

# Teningen Nachrichten



www.teningen.de

## Amtsblatt der Gemeinde Teningen

43. Jahrgang – Nr. 34

Mittwoch, 23. August 2017

Einwohnerzahl: 11.550



### Die Verwaltung informiert

#### » Während der Sommerferien

#### Keine Donnerstagabend-Sprechstunde

Während der Schulferien (noch bis 10. September) findet in den Dienststellen der Gemeindeverwaltung Teningen (Fachbereich 1 in der Zehntscheuer, Fachbereich 2 und Sekretariat im Rathaus Teningen, Fachbereich 3 im Rathaus Köndringen, Verwaltungsstelle Nimburg, Ortschaftsamt Heimbach) donnerstags von 16 bis 18 Uhr keine Sprechstunde statt.

#### » Zur Bundestagswahl im September

#### Wahlscheinantrag bequem per Internet

Zur Bundestagswahl am 24. September 2017 kann die Erteilung eines Wahlscheines schriftlich oder mündlich bei der Gemeindebehörde beantragt werden. Die Schriftform gilt auch durch Telegramm, Fernschreiben, Telefax, E-Mail oder durch sonstige dokumentierbare elektronische Übermittlung als gewahrt. Eine telefonische Antragstellung ist unzulässig.

Die Gemeindeverwaltung Teningen bietet die Beantragung eines Wahlscheins per Internet auf ihrer Homepage <http://www.teningen.de> an. Beim Aufruf des Links [https://ekp.dvwbw.de/intelliform/forms/kivbf/eGovCenter/pool/Wahlschein/KIVBF/dz\\_ebd\\_wahlschein/index?ags=08316043](https://ekp.dvwbw.de/intelliform/forms/kivbf/eGovCenter/pool/Wahlschein/KIVBF/dz_ebd_wahlschein/index?ags=08316043) erhält man ein Erfassungsformular für seine Antragsdaten.

Die Daten auf der Wahlbenachrichtigung müssen in das Antragsformular eingetragen werden. Es steht den Bürgern offen, sich die Unterlagen nach Hause oder an eine abweichende Versandanschrift senden zu lassen. Die Antragsdaten werden verschlüsselt über das Internet in eine Sammeldatei zur Abarbeitung übertragen.

Sollten die Antragsdaten nicht mit dem dialogisierten Wählerverzeichnis übereinstimmen, erhält man automatisch einen Hinweis. Der Wahlschein und die Briefwahlunterlagen werden anschließend per Post zugestellt.

Für die automatische Prüfung der Daten wird unter anderem die Eingabe der Wahlbezirks- und Wählernummer benötigt. Wer seine Wahlbenachrichtigung nicht vorliegen haben sollte, kann auch formlos per E-Mail an [info@teningen.de](mailto:info@teningen.de) einen Wahlschein beantragen.

In diesem Fall muss der Familienname, die Vornamen, das Geburtsdatum und die Wohnanschrift (Straße, Hausnummer, PLZ, Ort) angegeben werden.

Bei Fragen zum Antragsverfahren bitte an das Wahlamt unter folgenden Kontaktmöglichkeiten wenden: Gemeinde Teningen, Bürgerbüro, Telefon 07641 / 5806-0, E-Mail: [info@teningen.de](mailto:info@teningen.de).

#### » Öffentliche Bekanntmachung

#### Bachabschlag im Mühlbach (Kollmarsreuter Wuhrkanal) 2017

Der diesjährige Bachabschlag im Mühlbach findet in der Zeit von **Montag, 18. September, 8 Uhr bis Freitag, 29. September, 11 Uhr** statt. Sollten Betonarbeiten am Mühlbach ausgeführt werden, weist die Gemeinde darauf hin, dass kein frischer Beton oder Zementabwässer ins Wasser gelangen darf. Man bitet um entsprechende Kenntnisnahme.

#### » Angebot für Familien

#### Verleih von Regiokarten während der Sommerferien (bis 3. September)

Auch dieses Jahr verleiht die Gemeinde Teningen tageweise Regiokarten an Teningen Familien mit zwei und mehr Kindern oder an alleinerziehende Eltern ab einem Kind. Der Verleih ist kostenlos. Eine Reservierung ist hierbei erforderlich. Weitere Informationen und Reservierung telefonisch unter 07641 / 5806-0.

#### Gemeinde Teningen



Die Gemeinde Teningen sucht ab sofort eine

### Raumpfleger(in)

für die gemeindeeigenen Gebäude. Die Arbeitszeit beträgt jeweils 12,0 Stunden pro Woche. Aktueller Arbeitsort ist Heimbach.

#### Wir erwarten

- Führerschein der Klasse B erwünscht
- Zuverlässigkeit, eigenverantwortliche Arbeitsweise, Arbeitsorganisation

#### Wir bieten

- Ein vielseitiges und interessantes Arbeitsgebiet
- Eine leistungsgerechte Bezahlung nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst

Interessenten werden gebeten, ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen bis 1. September 2017 an die Gemeinde Teningen, Riegeler Straße 12, 79331 Teningen, zu senden.

**Heinz-Rudolf Hagenacker**  
Bürgermeister

## Verwaltung auf einen Blick

### Rathaus Teningen

#### Kontakt

Riegeler Straße 12, 79331 Teningen  
 Telefon 07641 / 5806-0  
 Fax 07641 / 5806-80  
 E-Mail [info@teningen.de](mailto:info@teningen.de)  
 Internet [www.teningen.de](http://www.teningen.de)  
 Öffnungszeiten: Mo., Di., Mi. 8-12 und 14-16 Uhr, Do. 8-12 und 14-16 Uhr, Fr. 8-12.30 Uhr

Fachbereich 1, Bürgerhaus Zehntscheuer, Bahlinger Straße 30  
 Fachbereich 2, Rathaus Teningen, Riegeler Straße 12  
 Fachbereich 3, Verwaltungsstelle Köndringen, Hauptstraße 20

### Bürgermeister

#### Sprechzeiten des Bürgermeisters

Während der Sommerferien finden keine Bürgermeistersprechstunden statt (bis 10. September).

### Ortsverwaltungen

#### Verwaltungsstelle Köndringen

Hauptstraße 20 – Fachbereich 3  
 Telefon 07641 / 8725  
 Fax 07641 / 8613  
 Öffnungszeiten: Mo., Di., Mi. 8-12 und 14-16 Uhr, Do. 8-12 und 14-16 Uhr, Fr. 8-12.30 Uhr

#### Verwaltungsstelle Nimburg

Langstraße 1 – Sabrina Striegel  
 Telefon 07663 / 9315-0  
 Fax 07663 / 9315-15  
 Öffnungszeiten: Di. 8-12 Uhr und 14-16 Uhr, Do. 14-16 Uhr.

#### Ortschaftsamt Heimbach

Köndringer Straße 10 – Anja Siebenschock  
 Herbert Luckmann (Ortsvorsteher)  
 Telefon 07641 / 8707  
 Fax 07641 / 48458  
 Öffnungszeiten: Mo. 9-12 Uhr. Di. geschlossen. Mi. 9-12 Uhr. Do. 9-12 Uhr. Fr. 9-12 Uhr.

## Bürgerinformation

### Abfallservice

#### Graue Tonne

Freitag, 25.8.: alle Ortsteile

#### Recyclinghof Teningen

Öffnungszeiten: donnerstags von 16.30 bis 18.30 Uhr und samstags von 9 bis 13 Uhr.

### Impressum

**Herausgeber:** Gemeindeverwaltung Teningen, Verantwortlich für den Inhalt: Bürgermeister Heinz-Rudolf Hagenacker, Teningen.  
 Auflage: 6.195 Exemplare. **Verteilung:** Jeden Mittwoch als Beilage in der Wochenzeitung Emmendinger Tor in allen Haushalten der Gemeinde Teningen.  
**Technische Herstellung, Satz und Layout:** Wochenzeitungen am Oberrhein Verlags-GmbH, Denzlinger Straße 42, 79312 Emmendingen, Telefon 0 76 41 / 93 80 - 0. Es gilt die Anzeigenpreisliste vom 1. Januar 2017. Anzeigenverkauf nur über die Wochenzeitungen am Oberrhein Verlags-GmbH.  
**Druck:** Freiburger Druck GmbH + Co. KG, Unterwerkstraße, 79106 Freiburg.

### Grünschnittentsorgung

Öffnungszeiten: Kompostplatz bei der Firma ROM in Teningen: Täglich: 9 bis 12 Uhr, 15 bis 17 Uhr; Donnerstag: 9 bis 12 Uhr, 15 bis 18.30 Uhr; Samstag: 8.30 bis 14 Uhr.

**Grünschnittsammelplatz:** Teningen Oberdorf/Heidenhof, Nimburg und Heimbach: jeden 1. Samstag im Monat von 10 bis 12 Uhr. Bindematerial bei der Anlieferung auf dem Grünschnittsammelplatz bitte entfernen.

### Dienste

#### Störungen in der Wasserversorgung

Rufbereitschaft außerhalb der Dienstzeit, Tel. 0175 / 7 22 54 27

#### NetzeBW Störungsdienst Strom

Telefon 0800 / 3629-477

#### Bereitschaftsdienste

In Notfällen ist der Bereitschaftsdienst der Apotheken unter Tel. 0 18 05 / 1 92 92-320 (DRK-Kreisstelle Emmendingen) zu erfahren. Seit dem 27. Mai 2015 gilt die bundesweit einheitliche Rufnummer für den ärztlichen Bereitschaftsdienst 116117. Die Dienste der Zahnärzte hören Sie unter der zahnärztlichen Notrufnummer 01 80 / 3 222 555-70.

#### Apotheken-Notdienst

##### Samstag, 26. August

Stadt-Apotheke, Lange Straße 37, 79183 Waldkirch, Breisgau, Telefon 07681 / 479110, Fax 07681 / 4339.

##### Sonntag, 27. August

Bürkle-Apotheke, Schillerstraße 19, 79312 Emmendingen, Telefon 07641 / 42301, Fax 07641 / 42131.

Apotheke Simonswald, Talstraße 36A, 79263 Simonswald, Telefon 07683 / 794, Fax 07683 / 457.

#### Hilfetelefon Gewalt gegen Frauen

Telefon 08000 / 116016

#### Fachstelle Sucht

Beratung Behandlung Prävention, Hebelstraße 27, 79312 Emmendingen, Telefon 07641 / 933589-0. Montag bis Freitag 8 bis 12 Uhr und 13 bis 16 Uhr, Dienstag ab 11 Uhr, Mittwoch bis 18 Uhr; Erstsprechstunden Mittwoch 16 bis 17 Uhr und Donnerstag 11 bis 12 Uhr.

#### Notruf-Fax

nur für Hör- u. Sprachgeschädigte: Fax 07641 / 4601-77 (Rettungs- und Feuerwehrleitstelle)

#### DRK-Behinderten-Fahrdienst

Anmeldungen Montag bis Freitag von 8 bis 12 Uhr, Wochenendfahrten bis Donnerstag 12 Uhr – Telefon 0 76 41 / 46 01-29

#### Öffnungszeiten der Notfallpraxis am Kreiskrankenhaus (vorherige Anmeldung nicht erforderlich)

Montag, Dienstag und Donnerstag von 19 bis 22 Uhr; Mittwoch u. Freitag von 16 bis 22 Uhr; Samstag, Sonn- u. Feiertage 8 bis 22 Uhr

#### Kinderärztlicher Notfalldienst:

**0180 / 6076111**

Die Rufnummer für den kinderärztlichen Notfalldienst im Landkreis Emmendingen ändert sich: 0180/6076111 (statt bisher: 0761/80998099).

### Augenärztlicher Notfalldienst

Landkreis Emmendingen, Tel. 0180 / 6075311

### Tierärztlicher Notfalldienst

Der tierärztliche Notfalldienst kann unter der Telefonnr.: 07667 / 9430810 erfragt werden.

### Kirchl. Sozialstation Stephanus Teningen

Tscheulinstraße 4, Telefon 07641 / 1484, Fax 07641 / 55707, E-Mail: [Info@sst-teningen.de](mailto:Info@sst-teningen.de). Pflegenotruf: 0176 / 14840110

Geschäfts- u. Pflegedienstleitung: Gabi Bürklin  
 Pflegedienstleitung: Angela Müller

### Hospizdienst

#### Emmendingen-Teningen-Freiamt

Mitarbeiter und Mitarbeiterinnen des Hospizdienstes begleiten schwerkranke Menschen in ihrer letzten Lebenszeit sowie deren Angehörige. Sie kommen nach Hause, ins Pflegeheim, ins Betreute Wohnen und ins Krankenhaus. Der Dienst ist ehrenamtlich und somit kostenfrei. Erreichbar ist der Hospizdienst: Tel. 07641 / 44001.

#### Pflegestützpunkt, Seniorenbüro und Betreuungsbehörde des Landkreises Emmendingen

Markgrafenstraße 8 in Emmendingen, Telefon 07641 / 451-3091, E-Mail: [pflegestuetzpunkt@landkreis-emmendingen.de](mailto:pflegestuetzpunkt@landkreis-emmendingen.de). Der Zugang ist barrierefrei.

**Kreisseniorenrat des Landkreises Emmendingen:** [www.kreisseniorenrat-emmendingen.de](http://www.kreisseniorenrat-emmendingen.de).

## Kulturelles

**Gemeindebücherei in der Zehntscheuer Teningen,** Bahlinger Straße 30, 79331 Teningen, Telefon 07641 / 934581.

**Öffnungszeiten:** Dienstag und Donnerstag von 14.30 bis 19 Uhr; Mittwoch von 11.30 bis 17 Uhr; Freitag von 14.30 bis 18 Uhr.

#### Förderverein Anwesen Menton / Heimatmuseum Menton:

Im Sommerhalbjahr von **April bis Oktober geöffnet am 1. Sonntag des Monats von 14 bis 17 Uhr.** Sonder- und Gruppenführungen nach Terminabsprache bitte bei der Gemeinde Teningen, Telefon 07641 / 5806-36. Für die traditionellen Veranstaltungen bitte die Medien beachten.

**Rebay-Haus Teningen,** Emmendinger Str. 11: Das Museum erinnert an die Gründungsdirektorin des Guggenheimmuseums New York. **Sommerpause verlängert bis zum 30. September.** Führungen außerhalb dieser Zeit über E-Mail: [rebay-foerderverein@t-online.de](mailto:rebay-foerderverein@t-online.de) oder Gemeindeverwaltung Teningen, Tel. 07641 / 5806-36. Homepage: [www.hilla-rebay.de](http://www.hilla-rebay.de).

### Redaktionsschluss

**Montag,** 15 Uhr (wenn Feiertag Freitag, um 10 Uhr). Telefon 58 06-45, Fax 58 06-81, E-Mail: [amtsblatt@teningen.de](mailto:amtsblatt@teningen.de)

### Anzeigenschluss / Anzeigenannahme

**Montag,** 12 Uhr

(wenn Feiertag, Freitag, um 12 Uhr)

**Anzeigenannahme:** Wochenzeitungen am Oberrhein Verlags-GmbH, Denzlinger Str. 42, Emmendingen, Tel. 0 76 41 / 93 80 - 0, E-Mail: [anzeigen@wzo-nord.de](mailto:anzeigen@wzo-nord.de), Fax 076 41 / 93 80 - 50

## » Kinder- und Jugendbüro Teningen

### Ferienpaß 2017 – Erlebnisparcours mit den Nimburger Felse-Trieber

Gerne laden die Nimburger Felse-Trieber auch dieses Jahr zu einer Ferienpaß-Aktion ein. Geboten wird ein spannender Nachmittag mit einem Erlebnisparcours quer durch Nimburg. Auf dem Programm stehen verschiedene kleine Spiele und Aufgaben rund um die Felse-Trieber.

Bitte die Einverständniserklärung auf [www.teningen.de](http://www.teningen.de) ausdrucken und unterschrieben mitbringen. Eine Teilnahme ohne ausgefüllte Einverständniserklärung ist nicht möglich.

Treffpunkt für die Aktion ist diesen Freitag um 14 Uhr an der Nimberghalle in Nimburg. Der Erlebnisparcours endet um 17 Uhr und kostet 2,50 Euro pro Kind. Anmeldungen bitte unter [grange@teningen.de](mailto:grange@teningen.de) oder Telefon 07641 / 9659817 (AB).

#### Folgende Angebote haben ebenfalls noch freie Plätze:

- 1.9.: Ein Tag bei der Feuerwehr Teningen  
4.9.: Jazzdance mit dem TSC Teningen



Büro im Rathaus »Anna Siemens« 07641/580648  
Büro im Spüro »Philipp Grangé« 07641/9659817  
[www.teningen.de](http://www.teningen.de) → [kjb@teningen.de](mailto:kjb@teningen.de)  
[www.facebook.com/kjbteningen](http://www.facebook.com/kjbteningen)

### ANGEBOTE

#### Für Kinder

DO	15.30 – 17.00 Uhr	Basteln/ Kochen im JuZe Teningen (Wiedlemattenweg 6)
DO	16.00 Uhr	Kino im JuZe Teningen (1x/ Monat statt Kinderprogramm)
FR	15.00 – 17.00 Uhr	Basteln/ Kochen im JuZe Teningen

#### Für Mädchen

DO	18.00 – 19.00 Uhr	ab 14 J. Foto- und Modellprojekt im JuZe Teningen
----	-------------------	---

#### Öffnungszeiten Jugendzentren (für alle ab 14 Jahre)

Jugendtreff Teningen	FR	20.00 – 24.00 Uhr
Jugendkeller Köndringen	FR	19.00 – 24.00 Uhr und nach Bedarf
Jugendclub Heimbach	FR	20.00 – 24.00 Uhr
	SA	20.00 – 24.00 Uhr
Jugendclub Nimburg	MO	19.00 – 22.00 Uhr
	MI	19.00 – 21.00 Uhr
	FR	19.00 – 24.00 Uhr

## Teninger Schulen

Johann-Peter-Hebel-Grundschule Teningen .....	07641/9555710
Viktor-von-Scheffel-Grundschule Teningen.....	07641/6929
Theodor-Frank-Realschule Teningen .....	07641/9555750
Ganztagesbetreuung Schulzentrum Teningen .....	07641/9555770
Nikolaus-Christian-Sander-Grund- und Werkrealschule Köndringen .....	07641/5036
Nikolaus-Christian-Sander-Grund- und Werkrealschule AS Heimbach ...	07641/44565
Antoniter-Grundschule Nimburg.....	07663/912307

## www.helferkreis-asyl-teningen.de

### Spendenkonto für die Arbeit mit Flüchtlingen vor Ort:

Sparkasse Freiburg Nördlicher Breisgau

„Spendenkonto Flüchtlingshilfe“

IBAN: DE24 6805 0101 0013 5622 50

BIC: FRSPDE66XXX

Kontakt: Beate Sütterlin, Tel. 580671

Mail: [info@helferkreis-asyl-teningen.de](mailto:info@helferkreis-asyl-teningen.de)



## » Fundbüro

### Fundräder

Fundräder können Montag bis Donnerstag von 14 bis 16 Uhr und Mittwoch und Freitag von 8 bis 12 Uhr beim Bauhof Teningen (Wiedlemattenweg 16, 79331 Teningen) abgegeben werden.

Die Fundräder aus den Ortsteilen können auch auf den Verwaltungsstellen Köndringen und Nimburg sowie auf dem Ortschaftsamt Heimbach zu den Öffnungszeiten abgegeben werden.

### Sperr-Hotline für Personalausweis

Bürger, welche ihren Personalausweis mit **eingeschalteter Online-Ausweisfunktion** verloren haben, können diese telefonisch unter (+49) **116116** sperren lassen (Montag bis Sonntag, 0 bis 24 Uhr, auch aus dem Ausland erreichbar). Bitte das eigene Sperrkennwort bereithalten.



## Bekanntmachung

### » Deutsche Bahn

## Gleis- und Brückenbauarbeiten auf der Hochrheinbahn abgesagt

### Ausfall der geplanten Streckensperrung von 22. bis 31. August 2017 – Regionalzüge auf der Hochrheinbahn verkehren planmäßig

Die Deutsche Bahn hat entschieden, die zwischen dem 22. und 31. August 2017 geplanten Bauarbeiten auf der Hochrheinbahn unter Sperrung des Abschnitts Murg-Waldshut zu verschieben. Vorgesehen waren Weichenerneuerungen im Bahnhof Waldshut sowie Arbeiten zur Erneuerung der Bahnbrücke in Albbbruck.

Die Züge auf der Hochrheinbahn verkehren daher auch im Zeitraum vom 22. bis 31. August planmäßig. Die Korrektur dieser Zugverbindungen in den Auskunftsmedien ([www.bahn.de](http://www.bahn.de) und DB-Navigator) erfolgt am Dienstag, 22. August 2017.

Aktuelle Informationen erhalten Reisende unter [bahn.de/aktuell](http://bahn.de/aktuell)

Hintergrund ist die derzeitige Sperrung der Rheintalstrecke bei Rastatt. Aufgrund dieser Sperrung müssen Züge weiträumig auf Ausweichstrecken verlegt werden. Um diese Ausweichstrecken möglichst behinderungsfrei nutzen zu können, werden unter anderem dort geplante Bauarbeiten auf einen späteren Zeitpunkt verschoben. Auch die geplanten Bauarbeiten auf der Hochrheinbahn zwischen Basel und Singen sind davon betroffen.

Die DB Netz AG wird in den kommenden Wochen mit allen am Projekt Beteiligten den geänderten Bauablauf im Detail abstimmen. Sobald nähere Informationen vorliegen, werden diese veröffentlicht.

Martin Schmolke, Sprecher Baden-Württemberg, Telefon 0711 / 2092-2300, Fax: 0711 / 2092-3303, [presse@deutschebahn.com](mailto:presse@deutschebahn.com), [www.deutschebahn.com/presse](http://www.deutschebahn.com/presse), [twitter.com/DB\\_Presse](https://twitter.com/DB_Presse)

Amtsblatt auch jeden Mittwoch unter [www.teningen.de](http://www.teningen.de)



### » Tunnel Rastatt:

## Die Arbeiten an der Stabilisierung des Untergrundes laufen unter Hochdruck Schadensstelle wird verfüllt – Arbeiten rund um die Uhr

Auf rund 150 Metern wird gegenwärtig die Röhre des Tunnels Rastatt in Niederbühl mit Beton verfüllt, um den Baugrund unter den Gleisen der Rheintalbahn zu stabilisieren und die Instandsetzungsarbeiten baldmöglichst aufnehmen zu können. Rund 10.500 Kubikmeter Beton werden in die Tunnelröhre an der Schadensstelle eingebracht. Das entspricht rund 1.300 Betonmischer-Lastwagen. Rund 5.000 Kubikmeter sind bereits in den Tunnel eingebracht. Insgesamt wird ein Bereich von rund 150 Metern Länge im Tunnel verfüllt. Die Arbeitsgemeinschaft Tunnel Rastatt arbeitet rund um die Uhr auf der Baustelle, um in Niederbühl den Bereich zwischen der provisorischen Fußgängerbrücke und nördlich der Gleise zu verfüllen. Dazu wurden sieben Bohrungen von der Oberfläche durch die Tunnelschale in den Tunnel eingebracht. Durch diese Bohrlöcher wird der Beton in die Tunnelröhre im Bereich der Schildmaschine gepumpt.

Hinter der Schildmaschine – etwa 150 Meter hinter dem Schneidrad – wurde in der vergangenen Woche ein Betonpfropfen eingebaut. Dieser Pfropfen sichert die auf über 3.800 Metern bereits fertiggestellte Tunnelröhre gegen den Schadensbereich ab. Der Pfropfen besteht aus rund 2.000 Kubikmetern Beton – vergleichbar der Wassermenge in einem olympischen Sportschwimmbecken. Die Bahn und die Arbeitsgemeinschaft Tunnel Rastatt erarbeiten gegenwärtig einen Zeitplan zur weiteren Stabilisierung des Tunnels und der anschließenden Reparatur des Streckenabschnitts der Rheintalbahn. Alle am Projekt Beteiligten arbeiten unter Hochdruck an der zügigen und sicheren Wiederinbetriebnahme der Rheintalbahn.

Weitere Informationen zum Projekt findet man unter [www.karlsruhe-basel.de](http://www.karlsruhe-basel.de).

Michael Breßmer, Sprecher Großprojekt Karlsruhe – Basel, Telefon 0761 / 212-4504, Fax: 0761 / 212-2372, [michael.bressmer@deutschebahn.com](mailto:michael.bressmer@deutschebahn.com), [www.deutschebahn.com/presse](http://www.deutschebahn.com/presse).

### » Polizeidirektion Freiburg

## Rucksackdiebstahl am Baggersee

Am Dienstagmittag (15. August), zwischen 13 und 14 Uhr, wurde am Köndringer Baggersee einem weiblichen Badegast während eines Aufenthaltes im Wasser ihr Rucksack vom Liegeplatz entwendet. Der Rucksack der Marke Deuter war grau-schwarz und hatte ein Blumenmuster. In dem Rucksack befanden sich mehrere persönliche Wertgegenstände. In diesem Zusammenhang fiel ein circa 25- bis 35-jähriger Badegast auf, der mit freiem Oberkörper und einer auffallend grellfarbenen (blau-grünen) Badehose umherlief. Hinweise nimmt das Polizeirevier Emmendingen, Telefon 07641 / 582-0, entgegen.

## Teningen: Diebstahl von Geldbörse – Zeugen gesucht

Am 17.08.2017, gegen 10.45 Uhr, wurde eine 68-jährige Frau beim Einladen ihres Einkaufs auf dem Parkplatz eines Einkaufsmarktes von einer jungen Frau auf Wechselgeld zum Telefonieren angesprochen. Nachdem dieses ausgetauscht wurde, bemerkte die Geschädigte erst auf dem Heimweg, dass ihre Damengeldbörse entwendet wurde. Es ist nicht ausgeschlossen, dass diese junge Frau die Geldbörse im Anschluss an den Wechselvorgang entwendet hat.

Die Tatverdächtige wurde folgendermaßen beschrieben: Circa 20 bis 25 Jahre alt, hübsch, westeuropäisches Aussehen, sonnengebräunt, schlank, dunkles, schulterlanges, lockiges Haar, rotes Sommerkleid.

Zeugen werden gebeten, sich unter der Telefonnummer 07641 / 5820 beim Polizeirevier Emmendingen zu melden.

### » Landkreis Emmendingen:

## Erweiterte Öffnungszeiten der Polizeiposten

Neben den Polizeirevieren Emmendingen und Waldkirch, welche rund um die Uhr geöffnet sind, stehen den Menschen im Landkreis Polizeibeamte an weiteren Anlaufstellen in verschiedenen Gemeinden zur Verfügung.

Außerhalb der regelmäßigen Öffnungszeiten der vier regionalen Polizeiposten in Endingen, Kenzingen, Denzlingen und Elzach, sind die Beamten dieser Dienststellen zusätzlich an einem Dienstleistungsabend länger für Sie da.

Aufgrund aktueller Ereignisse kann es jedoch vorkommen, dass diese Dienststellen auch innerhalb der folgend aufgeführten Öffnungszeiten unbesetzt sind. Wer bei einem möglicherweise unbesetzten Polizeiposten läutet wird zukünftig mit Hilfe technischer Einrichtungen telefonisch über die Sprechanlage gebührenfrei mit dem zuständigen Polizeirevier verbunden, welches selbstverständlich rund um die Uhr mit Rat und Tat zur Verfügung steht.

### Allgemeine Öffnungszeiten der Polizeiposten:

Montag - Freitag 08.00 – 17.00 Uhr

### Dienstleistungsabende / Bürgersprechstunde:

Polizeiposten Endingen, Sankt-Jakobs-Gässli 4

donnerstags bis 18.00 Uhr 07642/92870

Polizeiposten Kenzingen, Freiburger Straße 1

donnerstags bis 18.00 Uhr 07644/92910

Polizeiposten Denzlingen, Schwarzwaldstraße 4

donnerstags bis 18.00 Uhr 07666/93830

Polizeiposten Elzach, Gartenstraße 2

mittwochs bis 18.00 Uhr 07682/909196

### Polizeinotruf:

110 (ohne Vorwahl)



## FEUERWEHR TENINGEN

### » Freiwillige Feuerwehr - Senioren

## Stammtisch am 28. August

Der nächste Stammtisch der Senioren im Unterrichtsraum der Abteilung Teningen findet am Montag, 28. August, um 17 Uhr statt. Wie immer sind auch alle Frauen sowie alle Frauen ehemaliger Feuerwehrkameraden recht herzlich eingeladen. Der Stammtisch findet immer am letzten Montag im Monat statt.



## Seniorenpost

### » Rosenstüble-Treff im Seniorenzentrum Teningen

## Geselliger Nachmittag

Am **Dienstag, 5. September, um 15 Uhr**, sind die Teningen Seniorinnen und Senioren herzlich eingeladen zum „Rosenstüble-Treff“ im Teningen Seniorenzentrum der Bruderhaus Diakonie, Bahlinger Straße 27. Auf dem Programm steht „handgemachte Musik“, gemeinsames Singen und Vorlesen bei Kaffee und Kuchen. Weitere Informationen erhalten Interessierte und Angehörige bei Heide Mielke, Telefon 07643 / 9360780, und Birgit Hess, 07641 / 52288.



## Volkshochschule aktuell

### VHS in Teningen

#### Hatha-Yoga für Anfänger & Fortgeschrittene (31116M)

Teningen, Blochmattenstraße 5, Raum, 13 Mal montags, 19 bis 20.30 Uhr, Beginn: 11.9.

#### Pilates & Fasziendehnung für Fortgeschrittene (32172)

Teningen, Ludwig-Jahn-Halle, Ludwig-Jahn-Straße 6, Spiegelsaal, 15 Mal mittwochs, 18.30 bis 20 Uhr, Beginn: 13.9.

#### Gymnastik für Junggebliebene (32005)

Teningen, Ludwig-Jahn-Halle, Ludwig-Jahn-Straße 6, Spiegelsaal, 15 Mal montags, 9.45 bis 10.45 Uhr, Beginn: 18.9.

#### After work Acryl painting! (1): Malkurs (23173)

Teningen, Realschule, Ludwig-Jahn-Str. 2-6, BK-Raum 109 (hinten an der Lehhalle), fünfmal montags, 17.30 bis 20 Uhr, Beginn: 18.9.

#### Meditation: Ein Weg zu tiefer Entspannung & innerer Ruhe (31030M)

Teningen, Storchenhof Teningen, Bahlinger Straße 25, Raum 2, zehnmal montags, 19.30 bis 21 Uhr, Beginn: 18.9.

#### Französisch für Anfänger ohne Vorkenntnisse (43100M)

Teningen, Rebay-Haus, Emmendinger Straße 11, Kursraum, 15 Mal dienstags, 10 bis 11.30 Uhr, Beginn: 19.9.

### VHS Nördlicher Breisgau

#### Wiederholung Mathematik Realschule Klasse 10 – Fit vor dem Schuljahresbeginn! (60100)

Emmendingen, VHS-Haus, Am Gaswerk 3, Montag, 4. bis 8.9., 9 bis 12.45 Uhr.

#### AquaJumping (32675)

Freiamt, Kurhaus, Badstraße 1, Hallenbad, zehnmal montags, 21 bis 21.45 Uhr, Beginn: 11.9.

#### Abendrealschule, Unterkurs, Schulstart am 11.09.2017, Anmeldung ab sofort (61016U)

Emmendingen, Goethe-Gymnasium, Neubronnstraße 20, Raum 211.

#### Schritt für Schritt fit am PC für 50 plus (50200)

Herbolzheim, Emil-Dörle-Realschule, Moltkestraße 66, 18. und 25. September, 18 bis 21 Uhr.

**Anmeldung und Beratung** bei der Geschäftsstelle der VHS Nördlicher Breisgau, 79312 Emmendingen, Am Gaswerk 3, Telefon 07641/9225-0, Fax 07641/9225-33, E-Mail: info@vhs-em.de, Internet www.vhs-em.de.



Rettungsdienst & Feuerwehr:

# NOTRUF 112!



» Fundbüro Teningen

### Fundsachen

Bei der Gemeinde Teningen wurden mehrere Schlüssel abgegeben.

**OPTIK**  
**BLICK**

**Ihr Spezialist für  
Gleitsichtbrillen**

•  
**kostenloser  
Sehtest**

•  
**Sonnenbrillen**

INH. SIMON HÄBERLIN, B.S.C. · NEUDORFSTRASSE 21 · 79331 TENINGEN · FON 07641-44043  
ÖFFNUNGSZEITEN: MO-DI-DO-FR 9.00-13.00 UHR / 15.00-18.00 UHR / MI-SA 9.00-13.00 UHR  
www.optik-im-blick.de

**METZGEREI**

**feißt**

...die feine Adresse

Metzgerei Feißt GmbH  
Am Kronenplatz  
Riegeler Straße 2  
79331 Teningen  
Tel. 0 76 41 / 84 46  
Fax 84 80

**Unser Angebot für Sie vom 24.8. bis 26.8.2017**

<b>Küchenvielfalt mit gemischtem Hackfleisch</b>	100 g € <b>0,75</b>
frisch durchgedreht	
<b>zur grünen Bohnenzeit Kassler und Kochspeck</b>	100 g € <b>0,89</b>
<b>herzhaft auf's Brot gestrichen Zwiebelmettwurst</b>	100 g € <b>0,90</b>
<b>Deutscher Schinkenwurst-Räucherkäse</b>	100 g € <b>1,09</b>
45% Fi.T.	
<b>mit frischem Schnittlauch Schwartenmagensalat</b>	100 g € <b>0,87</b>

**24 Stunden frisch & herzhaft ... 's git noch Wurscht!**

Nutzen Sie auch außerhalb unserer Öffnungszeiten eine Auswahl unserer Produkte aus unserem **Warenautomaten!**

**PARTYSERVICE**

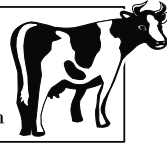
Amtsblatt auch jeden Mittwoch unter [www.teningen.de](http://www.teningen.de)



## Wir machen Betriebsferien von Mo. 21.8. bis einschl. Sa. 9.9.2017



Fleisch- und Wurstspezialitäten  
Christoph Zimmermann  
Im Hohland 32  
79331 Teningen-Köndringen



Telefon: 0 76 41 / 93 68 18 Mobil: 0171 / 2 35 22 78

### » Evangelische Kirchengemeinde Teningen

## Eine-Welt-Stand beim Kirchkaffee

Beim Kirchkaffee am kommenden **Sonntag, 27. August**, ist auch wieder der Eine-Welt-Stand mit fair gehandelter Ware aufgebaut.

Hier können Kaffee, Tee, Reis, Zucker, Schokolade sowie ein reichhaltiges Angebot an Kunstgewerbe wie Schmuck zu fair gehandelten Preisen erworben werden.

### » Verein zur Pflege der dt.-frz. Freundschaft in Teningen

## Jahresausflug am 1. Oktober

Der Jahresausflug des Vereins zur Pflege der deutsch-französischen Freundschaft führt in diesem Jahr ins Nordelsass. Er findet am Sonntag, 1. Oktober, mit dem Bus statt.

Die Fahrt geht in das schöne Nordelsass vorbei an Haguenau nach Merkwiler-Pechelbronn. Pechelbronn war der erste Ort in Europa, an dem Erdöl gewonnen wurde. Besucht wird das Musée de Petrole. Im nahen Restaurant gibt es Mittagessen. Anschließend besucht man das Steingutmuseum in Betschdorf, das die Hauptstadt der Töpferei in „Grau und Blau“ ist. Rückkehr nach Teningen gegen 19 Uhr. Freunde des Vereins sind selbstverständlich herzlich zur Teilnahme eingeladen.

Auskunft und **Anmeldung bis 16. September** bei Klaus Reifsteck, Telefon 0170 / 2926346 oder per E-Mail: reifsteck.klaus@aol.com. Der Verein freut sich auf einen schönen, gemeinsamen Sonntag im Elsass.

**Gartenhilfe** (m) für großen Garten  
in Teningen gesucht. Telefon 0 76 41 / 77 30

### » Jahrgang 1948/1949

## Stammtisch in der „Krone“

Zum nächsten Stammtisch trifft man sich am Donnerstag, 7. September, ab 19.30 Uhr in Teningen in der „Krone“. Das Organisationsteam freut sich auf viele Ehemalige. Für das leibliche Wohl ist wie immer gesorgt.

### » In den Sommerferien vom 28. August bis 8. September

## Ferienprogramm Sport&Fun in der Teninger Ludwig-Jahnhalle

SpoFunnis – der Sport-, Fun-, und Erlebnisclub der SG Köndringen-Teningen – lädt in den letzten beiden Sommerferien-Wochen wie üblich zum Hallenferienprogramm Sport&Fun ein. Vom 28. August bis zum 1. September sowie vom 4. bis 8. September können Kinder und Jugendliche im Alter von 6 bis 13 Jahren zwischen verschiedenen Sport- und Spielangeboten wählen und dabei Altersgenossen kennenlernen. Die Halle öffnet täglich um 7.30 Uhr ihre Pforten, das Programm startet um 9 Uhr. Ende der Veranstaltung ist täglich um 13 Uhr. Der tägliche Teilnehmerbetrag ist auf 4 Euro pro Teilnehmer festgelegt (Geschwisterkinder zahlen jeweils 3,50 Euro). Eine Voranmeldung ist nicht notwendig.

### Folgende Programm-Höhepunkte sind geplant:

Tanzen mit dem Tanzsportverein am 29.8. und am 8.9., Besuch der Herget-Schokoladenmanufaktur am 30.8., Handball-Tage mit dem Torhüter der SG Köndringen-Teningen Dino Spirane am 30.8. und am 7.9 sowie ein Waldbesuch mit einem Förster am 6.9. Weitere Highlights sind geplant. Kurzfristige Programm-Änderungen sind jederzeit möglich. Anmeldungen für diese Höhepunkte sind ab dem 28.8 direkt vor Ort in der Ludwig-Jahnhalle möglich. Für Rückfragen stehen die SpoFunnis-Mitarbeiter gerne zur Verfügung unter der Emailadresse spue-ro@spofunnis.de sowie Telefon 07641/9379999. Alle Infos auch unter [www.spofunnis.de](http://www.spofunnis.de).

**HOT BIKE**

Emmendingen  
Freiburg  
Waldkirch  
Teningen

Ihr lokales  
**Fahrrad + E-Bike**  
Zentrum

[www.hotbike-shop.de](http://www.hotbike-shop.de)

facebook.com/Hot.Bike.Hot.Bike

%SALE%SALE% Bekleidung 20%

**MORRISON** X 1.0 Trapez



40€  
gespart!!

SHIMANO Schaltung

Sportliches Rad für Touren & Alltag

439,99

399,99

TOP-PREIS!

CUBE HAIBIKE bergamont  
FOCUS cannondale Kalkhoff ALTEC Guderezit MORRISON

Bitte unterstützen Sie uns!

für unsere Kinder- und Jugendklinik Freiburg  
**INITIATIVE**  
[www.initiative-kinderklinik.de](http://www.initiative-kinderklinik.de)

Spendenkonto:  
IBAN: DE 5668 0501 0100 1316 2519  
Telefon: 0761 270-48 888



» Sozialverband VdK Köndringen-Malterdingen

### Stammtisch am Donnerstag

An alle Mitglieder, Freunde und Bekannte sowie alle, die Lust haben den VdK kennenzulernen. Herzliche Einladung zum Stammtisch am **24. August ab 17 Uhr**. Veranstaltungsort ist das Restaurant Chada Thai in Malterdingen, Hauptstraße 22. Die Vorstandschaft freut sich über rege Beteiligung.

#### Die WG Köndringen sucht

eine rüstige Rentnerin oder Rentner, die gerne wandern und sich auch für Wein interessieren.

Sie sollten für uns und unsere Gäste, gelegentlich eine Weinwanderung von ca. 2 Std. in den Rebbergen von Köndringen durchführen. Bewerbungen bitte an WG Köndringen, info@wg-koendingen.de oder Tel. 0175 4663612

#### Jetzt ist Pflanzzeit!

Sehr schöne **Erdbeerpflanzen** eingetroffen.  
Die beliebtesten Sorten  
Elsanta und  
Senga Sengana.



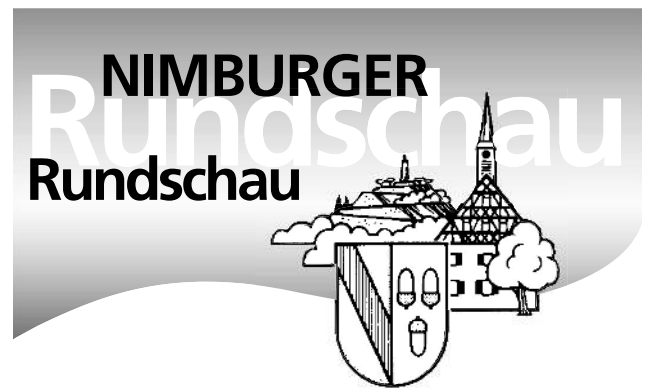
**AGRARHANDEL**  
Gartenfachmarkt / Getränkemarkt  
Brühlstr. 2, an der B 3  
79331 Teningen (Köndringen)  
Tel. 0 76 41 / 13 13, Fax 17 01

www.agrarpeter.de • agrarpeter@t-online.de

» **Jede Woche**  
kompetent,  
seriös, zuverlässig!

Wochenzeitung  
**EMMENDINGER TOR**

...für uns selbstverständlich.



» Seniorenstammtisch Nimburg-Bottingen

### Stammtisch ist im „Rebstock“

Die Kollegen vom Seniorenstammtisch treffen sich am nächsten Montag, 28. August, um 18 Uhr im Hotel-Gasthaus „Rebstock“ in Bottingen.

Nimburgerin sucht ein **kleines Häusle mit Garten**  
zum Kauf in Nimburg, **Telefon 0173 / 3237516**

Das Blechbearbeitungs-Zentrum in der Region  
für Heim & Handwerker

HALL of *Blech*

www.hall-of-blech.de

- Profile
- Zuschnitte
- Sonderanfertigungen
- Dachrinnen & Zubehör
- Farbbleche
- Alu / VA / Verzinkt
- Loch & Riffelbleche
- Kupfer / Titanzink

wir produzieren  
in 24 h

Eine Innovation der **MD** Baublecherei Mathias Dörr GmbH

79331 Teningen-Nimburg | Tel. 07663-91 49 380

## Mitentscheiden und sehen, wo Ihr Geld wächst!

Werden Sie Mitglied in unserer  
BürgerEnergiegenossenschaft Teningen eG

[www.buergerenergie-teningen.de](http://www.buergerenergie-teningen.de)

Amtsblatt auch jeden Mittwoch unter  
[www.teningen.de](http://www.teningen.de)



## VOKALISATOR gesucht



**VOKALISATOREN**  
Nimburg's kleinster aber bekanntester Männerchor

Wie wird man  
**VOKALISATOR?**

- Ich bringe eine gute Bass/Baritonstimme mit.
- Auswendig lernen? Für mich kein Problem.
- Ich lerne schnell und bin am 18.4.2018 beim Konzert dabei.
- Ich bin gesellig und ertrage auch bissigen Humor.

Wenn dies auf Sie zutrifft, freuen wir uns über eine Bewerbung bei  
Nimburgs kleinstem, aber bekanntesten Männerchor.

PS. Die original **VOKALISATOREN-FLIEGE** wird natürlich gestellt.  
Bitte per Mail an unsere musikalische Leitung: roserkat@web.de  
Die Zeit läuft .

### » Gesangverein Bottingen

## Morgen Volksliedersingen

Zum Volksliedersingen am morgigen Donnerstag, 24. August, um 20 Uhr im Gasthaus Rebstock in Bottingen (Probelokal) laden die Chormitglieder herzlich ein.

Musikalische Begleitung durch Kurt Haug. Über eine sangesfreudige Teilnehmerschar ist man erfreut.



Für Nimburg und Bottingen:

Schnelle Hilfe

Feuerwehrnotruf

**0 76 41 / 89 80**



### » Ortsverwaltung Heimbach

## Rathaus geschlossen

Das Rathaus in Heimbach ist vom 28. August bis 1. September geschlossen.

### » Katholische Öffentliche Bücherei St. Gallus

## Lesen, spielen, Leute treffen

Bitte beachten: Ab sofort ist die Bücherei im Gemeindehaus Heimbach geschlossen.

Ein Wiedersehen gibt es am Dienstag, 12. September, im ehemaligen Schuhhaus Schoner, Köndringer Straße 7, Heimbach.

### » Heimbacher Waldteufel

## Aus A-Hui wird Kölle Alaaf am 11.11.

Es sind noch wenige Plätze für die Fahrt nach Köln frei. Übernachtung, Busfahrt und Eintritt für „Der große kölsche Countdown im Tanzbrunnen“ belaufen sich auf 99 Euro pro Person. Abfahrt am 11.11. ist um 5 Uhr, Rückfahrt am 12.11. um circa 11 Uhr.

Bei Interesse können weitere Infos gerne bei der Vorstandschaft eingeholt werden. **Anmeldung** unter mariacosma@web.de

### » TTC Heimbach

## Kartenvorverkauf und Info-Veranstaltung zu „Heimbach zockt“

Am 25. August von 19 bis 20 Uhr im Foyer der Anton-Götz-Halle findet ein Spieleabend mit:

- Familienduell mit regional bekannten Familien Teams
  - Ruckzuck mit 4 Teams (z.B. Ruäbsäck und Waldteufel)
  - Schlag den Heimbacher, Marko Schoner wird von Claus Huber herausgefordert
  - „Wer wird Sieger?“ (ähnlich wie „Wer wird Millionär?“)
- Live Kameraübertragung auf Großbildleinwand und After-showparty. Unter dem Motto: „Sei dabei, rate mit, lache und hab Spaß!“

**Termin?:** 29. September, 19.30 Uhr in der Anton-Götz-Halle Heimbach. Moderiert von Fabian Funke und Alex Luna Garcia, präsentiert vom TTC Heimbach. Karten sind jederzeit im Schlosscafé erhältlich.



## Sport

### » SG Köndringen/Teningen

## Zum Saisonstart gut vorbereitet

Die erste Mannschaft der SG K/T hat ihr alljährliches Trainingslager erfolgreich abgeschlossen. Auf dem Plan standen täglich zwei bis drei Trainingseinheiten sowie Testspiele gegen die Teams aus Willstätt, Sandweier, Hofweier und Schutterwald. Dabei präsentierte sich die Mannschaft trotz der Strapazen sehr motiviert und voller Vorfreude im Hinblick auf den nahenden Saisonstart und das anstehende Pokalspiel gegen den 2. Ligisten HC Elbflorenz 2006. „Vorbereitung macht keiner besonders gerne. Wir haben alle wieder Bock auf Ligahandball!“, so Hoffnungsträger Jonathan Fischer, der in seine zweite Saison bei der SG geht.

Nach dem Abgang vom Haupttorschützen und Spielmacher Pascal Bühner, der zum Erstligaaufsteiger TSG Friesenheim wechselte und ab sofort für die Eulen auf Torejagd gehen wird, steht man nun erneut vor einem ungewissen Start in die Saison und besinnt sich daher wieder auf die Tugenden, welche in der letzten Saison so erfolgreich umgesetzt werden konnten. Mit viel Trainingsfleiß, Leidenschaft, Zusammenhalt und vor allem absolutem Willen möchte man sich selbst, aber hauptsächlich den Zuschauern guten und erfolgreichen Handball zeigen. „Wir werden auch diese Saison um jedes Tor und um jeden Punkt kämpfen müssen, um die Klasse am Ende halten zu können. Vermutlich wird es dieses Jahr sogar nochmal einen Tick schwerer, da es voraussichtlich keine Mannschaften geben wird, die am Ende abgeschlagen absteigen werden. Mit Kornwestheim, Neuhausen und Dansenberg kommen drei Aufsteiger dazu, die allesamt über sehr gute Qualität in ihrem Kader verfügen“, so der Kapitän der Mannschaft, Felix Zipf, der sich ebenfalls vorab auf das Pokalwochenende freute.

### » FC Teningen (FCT)

## Deutlicher Sieg in Prechtal

Am Sonntag war der FC Teningen zu Gast bei der SG Prechtal/Oberprechtal. Der FCT zeigte von Beginn an, dass man dieses Spiel gewinnen möchte, und tauchte in der Anfangsphase gefährlich vor dem Tor der Gastgeber auf. In der 20. Minute war es Florian Rees, der einen Fehler der Hintermannschaft zur 1:0-



Führung nutzen konnte. Nach der Führung spielte der FCT weiter nach vorne und konnte in der 35. Minute durch Burak Pamuk auf 2:0 erhöhen. Kurz vor der Halbzeit konnte man sogar das 3:0 durch Frederik Österreicher erzielen. In der 2. Halbzeit war das Spiel unverändert. Der FCT drückte und kam so immer wieder zu gefährlichen Chancen. Nach einem klaren Foulspiel im Strafraum durch den Torhüter an Frederik Österreicher konnte Christian Löffler den Strafstoß in der 52. Minute zum 4:0 sicher verwandeln. Durch das Foul war der FCT nun auch in der Überzahl, da der Spieler der Gastgeber die Rote Karte sah. Die Gastgeber hatten dem FCT nicht mehr viel entgegenzusetzen und Frederik Österreicher erhöhte in der 57. Minute zum 5:0. In der 60. Minute gelang der SG Prectal/Oberprechtal dann der Ehrentreffer zum 1:5. Der FCT hörte aber nicht auf und spielte weiter munter auf. In der 80. Minute fiel das 6:1 durch ein Eigentor der Gastgeber. Zum Abschluss konnte man durch Florian Rees und Denis Kern, in der 89. und 90. Minute noch auf 8:1 erhöhen. Die Gastgeber hatten den stark aufspielenden Teningern wenig entgegenzusetzen und somit gewinnt der FCT verdient bei der SG Prectal/Oberprechtal.

Zuvor spielte die 2. Mannschaft des FCT gegen die Reserve der SG Prectal/Oberprechtal. Hier konnte man leider keine Punkte mit nach Hause nehmen und unterlag mit 4:0.

Am kommenden Samstag trifft die erste Mannschaft auf das Team der SG Simonswald/Obersimonswald. Anstoß in Teningen ist um 15.30 Uhr. Die 2. Mannschaft spielt zuvor gegen die Reserve der SG Simonswald/Obersimonswald. Anstoß ist hier um 13 Uhr in Teningen.

**Aufstellung:** Wehrle, Schmidt, Sillmann, Förtner, Minke (35. Ehlert), Froß (46. Discher), Rees, C. Löffler, T. Löffler (66. Kern), Österreicher (66. Hild), Pamuk.

#### » TV Köndringen (TVK), Abteilung Fußball

### Neun Tore in Denzlingen

**FC Denzlingen II – TV Köndringen 6:3 (3:1).** Aufstellung: T. Fischer, Mutschler (46. Keller), Trautmann, Büchner, König, D. Storz-Renk, Kranzer, Scheffelt (46. Scheffelt), M. Bär, Blum, Bühner (77. A. Bär)

Tor: 1:0 (1.) Knopf, 2:0 (10.) D. Fischer, 3:0 (20.) Steigert, 3:1 (30.) Kranzer, 4:1 (50.) Knopf, 5:1 (60.) Mandzo, 6:1 (65.) Mandzo, 6:2 (70.) C. Fischer, 6:3 (85. FE) Kranzer.

Alleine die Anzahl an gefallen Toren in Denzlingen macht die aktuelle Leistungsschwankung des TVK deutlich. Beunruhigend wird diese aber erst durch den Blick auf die Anzahl der Gegentore. Sechs Gegentore gegen einen Gegner, welcher vor allem in der Rückrundentabelle vergangene Saison weit hinter dem TVK lag, doch aber mit dem einen oder anderen höherklassigen Akteur aus der ersten Mannschaft auflaufen konnte. Und als Anhänger des TVK konnte man noch froh sein, dass Denzlingen teilweise noch bessere Gelegenheiten ausließ. Nach gut 20 Minuten war der Drops aus Denzlinger Sicht gelutscht, denn da stand es schon 3:0 für die Gastgeber. Ein Blitzstart in der ersten Minute sicherte den Hausherrn das Momentum. Köndringen wurde erst nach dem 3:0-Rückstand richtig wach und lief dem hohen Rückstand von Anfang an hinterher. Als Kranzer nach Vorlage von Dusty Storz-Renk verkürzen konnte, war für einen kurzen Augenblick ein Hauch von Hoffnung in der Luft, doch die weiteren sich bietenden Torchancen vor dem Seitenwechsel konnten nicht genutzt werden. So hatte D. Storz-Renk gleich zweimal nur noch den Keeper vor sich, doch schoss beim ersten Versuch knapp am Tor vorbei und beim zweiten Versuch parierte Denzlingens Torhüter. Nach dem Seitenwechsel machte die heimische Reservemannschaft wieder innerhalb von 20 Minuten drei Tore und besiegelte die hohe Niederlage der Blauhosen. In dieser Phase zeigte sich Köndringen, wie schon in der ersten Halbzeit, zu leichtsinnig in der Abwehrarbeit. Fehlende Kompaktheit und zu weite Abstände zwischen den Mannschaftsteilen machten es Denzlingen trotz ihrer individuellen Klasse viel zu einfach. Zugute halten kann man der Mannschaft

an diesem Tag wenigstens, dass trotz zwischenzeitlich hängenden Köpfen gegen Ende der Partie doch noch das Bestreben der Schadensbegrenzung aufkam und letztlich nur eine Drei-Tore-Differenz in der Statistik auftaucht.

**Vorschau:** So., 27.08., 13 Uhr: TVK II – SV Achkarren II; 15 Uhr: TVK - SV Achkarren.

#### » Sportverein Heimbach (SVH)

### Erster Saisonsieg nach Kampfspiel

**SV Achkarren-SV Heimbach 1:2 (0:0).** Aufstellung: Fabian Kunkler, Moritz Kanzler, Max Nickola (90. Max Fischer), Vincent Lipschinski (90. Manuel Schwaab), Alexander Adler, Lucas Weber, Stephan Schillinger (46. Mario Rombach), Tizian Hüggle, Manuel Garcia Lemos, Alexander Peschel, Johannes Adler. Tore: 0:1 61. Max Nickola, 1:1 63. Manuel Schätzle, 1:2 68. Mario Rombach. Schiedsrichter: Ihsan Dastan (FC Teningen). Zuschauer: 70.

Nachdem der FC Denzlingen II am letzten Wochenende in Heimbach die Tabellenführung verloren hatte, musste der SV Heimbach erneut gegen den Tabellenführer, dieses Mal beim SV Achkarren antreten. Dass die Heimmannschaft zu diesem Zeitpunkt noch kein Spiel verloren hatte, zeigte sich gleich in der Anfangsphase des Spieles. Bereits nach zwei Minuten musste Alexander Adler nach einem Angriff der Gastgeber auf der Linie retten und keine drei Minuten später streifte der Ball aus 11 Metern knapp über das Heimbacher Gehäuse. Nach zehn Minuten löste sich der SVH aus der Umklammerung und erspielte sich selbst einige Torchancen. So köpfte Alexander Adler nach einem Eckball knapp über das gegnerische Tor, ein Freistoß von Moritz Kanzler verfehlte ebenfalls knapp und Max Nickola traf nach einem Pass von Vincent Lipschinski nur die Unterlatte des Tores. Die Kaiserstühler wollten dem nicht nachstehen und trafen mit einem Fernschuss in der 30. Minute den rechten Pfosten des Heimbacher Tores. Es entstand ein regelrechter Schlagabtausch mit Chancen auf beiden Seiten. Drei Minuten nach der Pause hatte Mario Rombach, der den verletzten Stephan Schillinger ersetzte, die bis dahin größte Chance auf dem Fuß, doch konnte er den Ball allein vor dem gegnerischen Torwart nicht unter Kontrolle bringen. Es folgten Torchancen hüben wie drüben, fast im Minutentakt. Erneut wackelte die Torlatte beim SV Achkarren. Moritz Kanzler hatte in der 60. Minute einen Freistoß an die Unterkante der Latte gesetzt. Eine Minute später war es soweit. Nach einem Steilpass von Mario Rombach ließ Max Nickola dem heimischen Torwart keine Chance und hämmerte den Ball ins rechte Toreck. Doch leider war die Freude der Heimbacher Zuschauer nicht von Dauer. Nach einem Rückpass erlief Achkarrens Manuel Schätzle den Ball und erzielte den Ausgleich. Anstatt den Kopf hängen zu lassen, spielte der SV Heimbach weiter nach vorn. Oft konnten die Gäste meist nur durch Fouls gestoppt werden. So auch in der 68. Minute, als Moritz Kanzler einen Freistoß Richtung langes Eck der Heimmannschaft schoss. Als alle schon damit rechneten, dass der Ball ins Aus ginge, rauschte Mario Rombach heran und köpfte den Ball aus spitzem Winkel zur 2:1-Führung des SV Heimbach ins Tor.

Was folgte, war ein Anrennen des SV Achkarren. Mit langen Bällen versuchten die Gastgeber, ihre schnellen Stürmer einzusetzen, was aber durch Heimbachs Abwehr und Fabian Kunkler klug unterbunden wurde. Als dann der sonst souveräne Schiedsrichter aus unerklärlichen Gründen eine fünfminütige Nachspielzeit anzeigte, verstärkten die Gastgeber nochmals ihre Bemühungen, den Ausgleich zu erzielen. Sie scheiterten an ihren ungenauen Zuspielen oder ihre Torschüsse waren für Fabian Kunkler eine leichte Beute. Am Schluss stand für den Bezirksliga-Absteiger der erste Sieg zu Buche.

**Vorschau:** Sonntag, 27.8., 15 Uhr: SV Heimbach – SC Kiechlingsbergen.



### » Fußballverein Nimbura (FVN)

## Zweiter Spieltag: Punkt in Jechtingen

**SV Jechtingen - FVN 2:2 (2:1).** Aufstellung: Bösel, Corduan, Forsbach, Bockstahler, Hassoun, Hajdini, M. Mick, Wild, Merk, Blazkow, Schneider. Tore: 1:1, Blazkow (15.), 2:2, Hajdini (61.).

Im Auswärtsspiel beim starken letztjährigen Relegationsteilnehmer aus Jechtingen gelang dem FVN nach zweimaligem Rückstand noch ein 2:2. Blazkow und Hajdini sorgten für den jeweiligen Ausgleich. In den letzten 15 Minuten konnte man trotz zweifacher Überzahl den Siegtreffer leider nicht mehr erzielen.

**SV Jechtingen II - FVN II 0:1.** Tor: M. Hajdini

**Vorschau:** Sonntag, 27. August, 13 Uhr: FVN II – SG Hecklingen/Malterdingen III, 15 Uhr: FVN – SG Hecklingen/Malterdingen II.

### » Reitverein Teningen-Köndringen

## Voltigier-Camp auf der Anlage des Reitvereins

Vom 26. bis 30. Juli fand das alljährliche Voltigier-Zeltlager auf der Anlage des Reitvereins Teningen-Köndringen statt. Das Camp wurde von zahlreichen Teams aus der Region besucht. Rund 100 Kinder, Jugendliche, deren Betreuer und Trainer wurden mit Frühstück, Mittag- und Abendessen durch die Vereinsmitglieder versorgt. Jedes Team konnte mit den dazugehörigen Kindern und Jugendlichen täglich das Turnen auf dem Team-Pferd trainieren. Zudem konnten die Teilnehmer Abzeichen in der Disziplin Voltigieren ablegen. Die Camp-Teilnehmer übernachteten in Zelten, für die Voltigier-Pferde wurden im Hallen-anbau durch den Reitverein Boxen aufgestellt. Am Samstagabend ließ man das Camp bei gemütlichem Beisammensein mit dem traditionellen Grillen ausklingen, bevor am Sonntag nach dem Mittagessen die Abreise anstand.

Der Reitverein bedankt sich bei allen Helfern, die das Camp möglich gemacht haben, und bei allen Teilnehmern. Der Verein freut sich, die Voltigierer im nächsten Jahr wieder begrüßen zu dürfen.



Turnen auf dem Team-Pferd.

### » Sportschützenverein Köndringen

## Sommerrunde erfolgreich beendet

Die Mannschaften des Sportschützenvereins Köndringen haben die Sommerrunde innerhalb des Schützenkreises Emmendingen teils sehr erfolgreich beendet.

Besonders erwähnenswert ist der sehr gute zweite Platz der 1. Mannschaft in der Disziplin Kleinkaliber Sportpistole sowie die Einzelwertungen von den Schützen Michael Armbruster (2. Rang / Kleinkaliber Sportpistole Kreisklasse C) und Georg Maurer (3. Rang / Kleinkaliber Sportgewehr Kreisklasse B).

### Nachfolgend die Ergebnisse im Einzelnen:

Die 1. Mannschaft Kleinkaliber Sportgewehr belegte in der Kreisklasse A den 7. Platz. Damit ist sie, im Vergleich zum Vorjahr, einen Rang nach hinten gerutscht.

Bester Köndringer Schütze in der Einzelwertung ist nach wie vor Eric Pleuler auf Rang 11 von insgesamt 48 Schützen. Eric Pleuler hat sich dem Vorjahr gegenüber um drei Plätze gesteigert. Es folgen Clemens Fiedler mit Rang 28 sowie Franz Mayer und Florian Prussait auf den Rängen 44 und 45. Sowohl Franz Mayer als auch Florian Prussait fehlen in der Wertung zwei von insgesamt sechs Wettkämpfen. Aus diesem Grund sind diese Platzierungen nicht aussagekräftig.

In der Kreisklasse B Kleinkaliber Sportgewehr belegte die 2. Mannschaft den 3. Platz. Georg Maurer erreichte auch in der Einzelwertung den sehr guten 3. Platz, gefolgt von Benjamin Schoner mit dem 5. Platz, Simon Fischer (Platz 9) sowie Markus Grafmüller (Platz 11). Erfreulicherweise konnten sich in der Einzelwertung drei von vier Schützen im Vergleich zum Vorjahr steigern.

In der Disziplin Kleinkaliber Sportpistole belegte in der Kreisklasse A die 1. Mannschaft einen hervorragenden 2. Platz. Insgesamt gingen 12 Mannschaften mit 62 Schützen bzw. Schützinnen an den Start. Joachim Ruf, als bester Köndringer Schütze in dieser Disziplin, erreichte Platz 5 in der Einzelwertung. Simon Fischer belegt Rang 11, gefolgt von Heinrich Bühler auf Rang 16, Günter Trautmann auf Rang 36 sowie Peter Engler auf Rang 50.

In der gleichen Disziplin (Kreisklasse C) mussten sich die zweite und die dritte Mannschaft gegeneinander behaupten. Tatsächlich erzielte die 3. Mannschaft den besseren vierten Platz gegenüber der 2. Mannschaft, welche auf Platz 5 landete.

### Nachfolgend die Ergebnisse im Einzelnen:

2. Mannschaft: Wolfgang Ludwig, welcher für die Köndringer an den Start ging, ist mit Platz 5 der beste Schütze, gefolgt von Werner Bauer (Platz 17), Edgar Hess (Platz 22), Siegfried Kölblin (Platz 23) und Walter Blunk (Platz 25). Leider konnte die 2. Mannschaft nicht an die Ergebnisse vom Vorjahr anknüpfen und rückte zwei Ränge nach hinten (2017: Rang 5 / 2016: Rang 3).

3. Mannschaft: Michael Armbruster konnte einen hervorragenden zweiten Platz mit sehr guten Leistungen für sich gewinnen. Auch Markus Rippolz' Ergebnis kann sich mit dem schlussendlich vierten Rang sehen lassen. Florian Prussait erreichte Platz 21. Herbert Partikel Platz 30 bei einem fehlenden Wettkampf. Die 3. Mannschaft erreichte im Vorjahr lediglich den siebten Platz, umso erfreulicher ist nun das Mannschaftsergebnis (4. Platz) in diesem Jahr. Im Einzelnen haben sich hier ebenfalls drei von vier Schützen erheblich gesteigert.

Gratulation für alle Schützen zu den erreichten, teils sehr guten Ergebnissen und für die kommende Winterrunde weiterhin gut Schuss!

**Trainingsmöglichkeiten für Schießsport-Interessierte** bestehen für Jugendliche dienstags um 18.30 Uhr sowie für Erwachsene dienstags um 19 Uhr und sonntags um 10 Uhr im Schützenhaus im Erdenhardt.

**Terminvorschau:** 22. Oktober: Königsschießen mit Königsschuss, 11. November: Königsball. Weitere Termine von Vereinsmeisterschaften sind an der Infotafel im Schützenhaus ersichtlich.

### » TV Köndringen, Abteilung Karate

## Sicherheit für Kinder! Wege gehen ohne Gewalt

Kinder, die sich selbstbewusst in der Öffentlichkeit bewegen, sind um ein Vielfaches weniger gefährdet, Opfer von Gewalttaten zu werden.

Dementsprechend steht das Vermitteln von selbstbewusstem Auftreten im Vordergrund des Trainings unter Berücksichtigung der jeweiligen psychologischen Entwicklungsstadien der Kinder und Jugendlichen.

Karate ist der ideale Weg um Selbstschutz und Verteidigung zu erlernen. Nicht nur praktische Anwendungen sind Inhalt, sondern auch Präventivmaßnahmen werden geschult. In Gesprächen, mit Geschichten und über Rollenspiele werden die Minis und Kinder an die Prävention und eventuelle Gefahrenquellen herangeführt. Kinder sehen keine Gefahr, aber Eltern und tragen aus diesem Grund die Verantwortung. Gewusst wie: Mit Technik und Köpfchen zu mehr Sicherheit!

### Trainingszeiten für Einsteiger oder Fortgeschrittene der Karateabteilung im TV Köndringen:

Montags / Schulsporthalle Köndringen: 19 bis 20.30 Uhr, Erwachsene ab 15 Jahre Anfänger

Dienstags/Sport- und Winzerhalle Köndringen: 15 bis 16 Uhr, Kids von sechs bis neun Jahre, Anfänger. Einstieg ist immer möglich; 16 bis 17 Uhr, Schüler von zehn bis zwölf Jahre, Anfänger / Einstieg ist immer möglich.

Freitags / Schulsporthalle Köndringen: 15 bis 16 Uhr, Schüler sieben bis zwölf Jahre, Fortgeschrittene.

Weitere Infos telefonisch unter 07663 / 6037928 oder auf der Homepage: [www.karate-team-wiesler.de](http://www.karate-team-wiesler.de).



## Allgemeines

### » Förderverein Rebay-Haus

## Sommerpause verlängert bis zum Sonntag, 1. Oktober

Große Ereignisse werfen ihre Schatten voraus. Am 1. Oktober wird die lange geplante Sonderausstellung „Rudolf Bauer“ eröffnet. Maßgeblich beteiligt ist die Galerie Weinstein in San Francisco, die den Nachlass Rudolf Bauers verwaltet. Wegen der Größe des Vorhabens, die umfangreiche Umhängungen erfordert, bitten die Organisatoren um eine längere Vorlaufzeit. Die für den August vorgesehene Schließung wird also bis zur Ausstellungseröffnung verlängert. Besuche können aber ermöglicht werden.

Kontakt über Mail: [rebay-foerderverein@t-online.de](mailto:rebay-foerderverein@t-online.de) oder telefonisch über die Gemeinde Teningen, 07641 / 5806-36. Auskunft auch über die Home-page [www.hilla-rebay.de](http://www.hilla-rebay.de).

**SELO e.V.**  
Steuerklärungs-Service  
für Arbeitnehmerinkünfte  
(Lohnsteuerhilfeverein)

**Steuerklärung?**  
**Kein Problem!**  
Tel. 07641-91 2322  
Wilhelmstr. 6 in Emmendingen  
[www.selo14.de](http://www.selo14.de)

Hinweis: Angebot nur für Mitglieder mit ausschließlich nichtselbständigen Einkünften.

**WIR KAUFEN IHR STREUOBST**  
über Marktpreis oder pachten Ihre Streuobstwiesen. **WIR PRESSEN IHR OBST** auch in diesem Herbst und füllen für Sie den Saft ab.  
**JUNG Fruchtsäfte**, Teningen-Köndr.  
07641 9622022 | [info@jung-saeft.de](mailto:info@jung-saeft.de)

### » CDU-Gemeindeverband Teningen

## Firmenbesichtigung mit MdB Peter Weiß am Freitag

Die Teningen CDU lädt die Bevölkerung zu einer Besichtigung der Firma Brudek am Freitag, 25. August, um 16.30 Uhr ein. Sitz der Firma ist im Ortsteil Nimbung, Zeppelinstraße 12.

Der Bundestagsabgeordnete Peter Weiß wird ebenfalls anwesend sein.

### » Sprechzeiten Waldkirch / Emmendingen im September

## Beratung im Sozialrecht

Die nächsten Sprechtage der VdK Sozialrechtsschutz gGmbH mit Silke Löffler finden in **Emmendingen** an den **Donnerstagen 7. und 14. September** von 8.30 bis 12.30 Uhr in der VdK-Kreisverbandsgeschäftsstelle, Kaiserstuhlstraße 3, statt.

Der nächste Sprechtag in **Waldkirch** findet am **18. September** im Rathaus beim Marktplatz (Generationenbüro) statt.

Die Beratung und rechtliche Vertretung umfasst die Rechtsgebiete aller gesetzlichen Sozialversicherungen (Kranken-, Unfall-, Renten-, Arbeitslosen- und Pflegeversicherung). Ebenso werden Mitglieder sowohl im Schwerbehinderten- und sozialen Entschädigungsrecht als auch in der Grundsicherung für Arbeitssuchende und im Alter vertreten.

**Eine vorherige Terminvereinbarung unter Telefon 0761 / 50449-0 ist erforderlich.**

### » Kreisverband Obstbau, Garten und Landschaft (KOGl)

## Noch einmal Sommerschnitt von Obstbäumen und Beerensträuchern

Der Sommerschnitt an Obstbäumen und Beerensträuchern ist immer noch aktuell. Und weil das Interesse groß ist, wird dieses Thema beim nächsten Infoabend im KOGl-Lehrgarten noch einmal behandelt. Ob der eine oder andere den Termin verpasst hat oder um alles noch einmal zu vertiefen – es gibt viele Gründe für eine Wiederholung. Für den Schnitt der Kirschbäume und einiger anderer Obstarten ist nach der Ernte und vor dem Laubfall die richtige Zeit und bei Kernobst hat der Sommerschnitt andere Auswirkungen als der Winterschnitt. Bei Beerensträuchern ist das richtige und rechtzeitige Schneiden nicht nur für die nächstjährige Fruchtentwicklung von Bedeutung, sondern trägt wesentlich dazu bei, dem Befall mit Schädlingen und Krankheiten im kommenden Jahr vorzubeugen. Worauf es ankommt, wird bei diesem Schnittkurs in Theorie und Praxis erklärt. Dabei wird auch das für den Schnitt geeignete Werkzeug vorgestellt.

Treffpunkt ist am Freitag, 1. September, um 17 Uhr im Lehrgarten des Kreisverbandes Obstbau, Garten und Landschaft Emmendingen (KOGl) an der Alten Straße in Kenzingen. Anmeldung ist nicht erforderlich.

Die Teilnahme ist kostenlos, eine kleine Spende hilft für die laufenden Kosten des Lehrgartens.

### » Motorsport Racing-Team (MSRT) Freiamt im ADAC

## Termine für Wanderungen

Die Wandergruppe des MSRT Freiamt gibt folgende Wandertermine bekannt:

**Wanderung:** 26./27. August, Tuningen-Öfingen

**Wanderung in Frankreich:** 2./3. September, Pfaffenheim

**Helferwanderung:** 27. August, 14 Uhr, Freiamt-Reichenbach/Bäckerei Mellert.

**Fahrplan "Weinfest in Breisach"** Freitag den 25. August 2017 bis Montag den 28. August 2017

Fahrt pro Person und Fahrt: € 4,00 Kinder bis 12 Jahren in Begleitung Erwachsener: frei

SWEG		SWEG		SWEG		TUNIBERG-EXPRESS		RAST-REISEN		Voyages Kuegel	
Linie 1:		Linie 3:		Linie 5:		Linie 9:		Linie 8:		Linie 10:	
Fahrtziel:	Fahrtziel:	Fahrtziel:	Fahrtziel:	Fahrtziel:	Fahrtziel:	Fahrtziel:	Fahrtziel:	Fahrtziel:	Fahrtziel:	Fahrtziel:	Fahrtziel:
Freitag:	Freitag:	Freitag:	Freitag:	Freitag:	Freitag:	Freitag:	Freitag:	Freitag:	Freitag:	Freitag:	Freitag:
Samstag:	Samstag:	Samstag:	Samstag:	Samstag:	Samstag:	Samstag:	Samstag:	Samstag:	Samstag:	Samstag:	Samstag:
Sonntag:	Sonntag:	Sonntag:	Sonntag:	Sonntag:	Sonntag:	Sonntag:	Sonntag:	Sonntag:	Sonntag:	Sonntag:	Sonntag:
Montag:	Montag:	Montag:	Montag:	Montag:	Montag:	Montag:	Montag:	Montag:	Montag:	Montag:	Montag:
<b>ENDINGEN</b> Bahnhof	<b>BAHLINGEN</b> Friedensp./Ten. Str.	<b>Hochdorf</b> Dorfplatz	<b>Freiburg</b> Praduallee	<b>Münstertal</b> Bahnhof	<b>Münstertal</b> Bahnhof	<b>Münstertal</b> Bahnhof	<b>Münstertal</b> Bahnhof	<b>Münstertal</b> Bahnhof	<b>Münstertal</b> Bahnhof	<b>Münstertal</b> Bahnhof	<b>Münstertal</b> Bahnhof
18:00	18:00	17:50	17:50	17:50	17:50	17:50	17:50	17:50	17:50	17:50	17:50
19:30	19:30	19:40	19:30	19:30	19:30	19:30	19:30	19:30	19:30	19:30	19:30
21:00	21:00	21:10	21:00	21:00	21:00	21:00	21:00	21:00	21:00	21:00	21:00
<b>ENNINGEN</b> Königschaffhuser Str.	<b>TENNINGEN</b> Rathaus / Post	<b>Hugstetten</b> Apotheker / Kirche	<b>Umkirch</b> Bönnlecker/Adler / Schloß	<b>Münstertal</b> Campingplatz	<b>Münstertal</b> Campingplatz	<b>Münstertal</b> Campingplatz	<b>Münstertal</b> Campingplatz	<b>Münstertal</b> Campingplatz	<b>Münstertal</b> Campingplatz	<b>Münstertal</b> Campingplatz	<b>Münstertal</b> Campingplatz
18:02	18:05	17:55	17:55	17:50	17:50	17:50	17:50	17:50	17:50	17:50	17:50
19:32	19:35	19:45	19:35	19:35	19:35	19:35	19:35	19:35	19:35	19:35	19:35
21:02	21:05	21:10	21:05	21:05	21:05	21:05	21:05	21:05	21:05	21:05	21:05
<b>KÖNIGSCHAFFHUSEN</b> Endinger Straße	<b>NIMBURG</b> Rathaus	<b>Gottenheim</b> Buchheimerstraße	<b>ST. NIKOLAUS</b> Haltestellen	<b>STAUPEN</b> Bonnevilleplatz	<b>STAUPEN</b> Bonnevilleplatz	<b>STAUPEN</b> Bonnevilleplatz	<b>STAUPEN</b> Bonnevilleplatz	<b>STAUPEN</b> Bonnevilleplatz	<b>STAUPEN</b> Bonnevilleplatz	<b>STAUPEN</b> Bonnevilleplatz	<b>STAUPEN</b> Bonnevilleplatz
18:06	18:10	18:05	18:02	17:55	17:55	17:55	17:55	17:55	17:55	17:55	17:55
19:36	19:40	19:55	19:35	19:42	19:42	19:42	19:42	19:42	19:42	19:42	19:42
21:06	21:10	21:25	21:05	21:10	21:10	21:10	21:10	21:10	21:10	21:10	21:10
<b>KÖNIGSCHAFFHUSEN</b> Weiherweg	<b>EICHSCHTETTEN</b> Hauptstraße 30	<b>WALTERSHOFEN</b> Ochsen / Am Weiler	<b>OPFINGEN</b> Unterdorf / Rathaus / Hausgarten	<b>STAUPEN</b> Gaisgraben	<b>STAUPEN</b> Gaisgraben	<b>STAUPEN</b> Gaisgraben	<b>STAUPEN</b> Gaisgraben	<b>STAUPEN</b> Gaisgraben	<b>STAUPEN</b> Gaisgraben	<b>STAUPEN</b> Gaisgraben	<b>STAUPEN</b> Gaisgraben
18:08	18:15	18:10	18:05	18:00	18:00	18:00	18:00	18:00	18:00	18:00	18:00
19:38	19:45	20:00	19:35	19:42	19:42	19:42	19:42	19:42	19:42	19:42	19:42
21:08	21:15	21:30	21:10	21:15	21:15	21:15	21:15	21:15	21:15	21:15	21:15
<b>KIECHLINSBERGEN</b> Winterstraße	<b>BÖTZINGEN</b> Guth. Sonne / WG	<b>MERDINGEN</b> Haltestellen	<b>TIENGEN</b> Ermatten / Vogelestr.	<b>BAD KROZINGEN</b> Adler, Bahnhof Ost	<b>BAD KROZINGEN</b> Adler, Bahnhof Ost	<b>BAD KROZINGEN</b> Adler, Bahnhof Ost	<b>BAD KROZINGEN</b> Adler, Bahnhof Ost	<b>BAD KROZINGEN</b> Adler, Bahnhof Ost	<b>BAD KROZINGEN</b> Adler, Bahnhof Ost	<b>BAD KROZINGEN</b> Adler, Bahnhof Ost	<b>BAD KROZINGEN</b> Adler, Bahnhof Ost
18:12	18:20	18:20	18:10	18:05	18:05	18:05	18:05	18:05	18:05	18:05	18:05
19:42	19:50	19:55	19:45	19:42	19:42	19:42	19:42	19:42	19:42	19:42	19:42
21:12	21:20	21:30	21:15	21:20	21:20	21:20	21:20	21:20	21:20	21:20	21:20
<b>LEIBELHEIM</b> Rathausbank	<b>WASENWEILER</b> Gasthaus Sonne	<b>GUNDLINGEN</b> Rathaus Hauptstraße	<b>MEGEN</b> Gasthaus Adler	<b>BIENGEN</b> Einkaufsmärkte, Busbahnhof	<b>BIENGEN</b> Einkaufsmärkte, Busbahnhof	<b>BIENGEN</b> Einkaufsmärkte, Busbahnhof	<b>BIENGEN</b> Einkaufsmärkte, Busbahnhof	<b>BIENGEN</b> Einkaufsmärkte, Busbahnhof	<b>BIENGEN</b> Einkaufsmärkte, Busbahnhof	<b>BIENGEN</b> Einkaufsmärkte, Busbahnhof	<b>BIENGEN</b> Einkaufsmärkte, Busbahnhof
18:20	18:25	18:25	18:20	18:20	18:20	18:20	18:20	18:20	18:20	18:20	18:20
19:50	19:55	20:00	19:50	19:55	19:55	19:55	19:55	19:55	19:55	19:55	19:55
21:20	21:25	21:30	21:20	21:25	21:25	21:25	21:25	21:25	21:25	21:25	21:25
<b>BURKHEIM</b> Mühlenstraße	<b>IHRINGEN</b> Winzerstr./Shockbr.	<b>HOCHSTETTEN</b> Haltestellen	<b>ACHKARREN</b> WG / Bahnhof	<b>HAUSEN</b> Gash; Adler & Falkensteiner Str.	<b>HAUSEN</b> Gash; Adler & Falkensteiner Str.	<b>HAUSEN</b> Gash; Adler & Falkensteiner Str.	<b>HAUSEN</b> Gash; Adler & Falkensteiner Str.	<b>HAUSEN</b> Gash; Adler & Falkensteiner Str.	<b>HAUSEN</b> Gash; Adler & Falkensteiner Str.	<b>HAUSEN</b> Gash; Adler & Falkensteiner Str.	<b>HAUSEN</b> Gash; Adler & Falkensteiner Str.
18:25	18:30	18:30	18:30	18:25	18:25	18:25	18:25	18:25	18:25	18:25	18:25
19:55	20:00	20:10	20:00	20:05	20:05	20:05	20:05	20:05	20:05	20:05	20:05
21:25	21:30	21:40	21:30	21:35	21:35	21:35	21:35	21:35	21:35	21:35	21:35
<b>BREISACH</b> Weinfestgelände	<b>BREISACH</b> Weinfestgelände	<b>BREISACH</b> Weinfestgelände	<b>BREISACH</b> Weinfestgelände	<b>BREISACH</b> Weinfestgelände	<b>BREISACH</b> Weinfestgelände	<b>BREISACH</b> Weinfestgelände	<b>BREISACH</b> Weinfestgelände	<b>BREISACH</b> Weinfestgelände	<b>BREISACH</b> Weinfestgelände	<b>BREISACH</b> Weinfestgelände	<b>BREISACH</b> Weinfestgelände
18:35	18:40	18:40	18:40	18:40	18:40	18:40	18:40	18:40	18:40	18:40	18:40
20:05	20:10	20:10	20:10	20:10	20:10	20:10	20:10	20:10	20:10	20:10	20:10
21:35	21:40	21:40	21:40	21:40	21:40	21:40	21:40	21:40	21:40	21:40	21:40

**Montag**  
24:00; 01:30 Uhr

**Sonntag**  
18:45; 22:30; 24:00 Uhr

**Freitag & Samstag**  
22:45; 24:00; 01:00; 01:30; 02:00; 02:30 Uhr  
22:45; 24:00; 01:30; 02:30 Uhr  
22:45; 24:00; 01:30; 03:00 Uhr

**Rückfahrten Linie**  
1 bis 4  
5 & 6 & 10  
8 & 9

RVF - Fahrplanauskunft Rund um die Uhr 01805 - 779966

## Tierarztpraxis Sandra Nelle

Im Klettenacker 6, 79331 Nimburg, Tel. 0 76 63 / 60 77 90

bleibt vom

**21.8. bis 8.9.2017  
wegen Urlaub geschlossen.**

Sprechzeiten: Mo., Do., Fr. 9.30–11.30 Uhr,  
Di. 17.30–19.00 Uhr und nach telefonischer Vereinbarung.

### » Psychosoziale Krebsberatungsstelle Freiburg

## Informationen für krebserkrankte Menschen und deren Angehörige

Die Diagnose einer Krebserkrankung betrifft nicht nur den Körper, sondern hat auch Auswirkungen auf die gesamte psychosoziale Situation des betroffenen Menschen.

Sie kann für Patienten, aber auch für die Partner, Kinder, Angehörigen und Freunde auf verschiedenen Ebenen eine besondere Belastung darstellen. Es können Gefühle der Verunsicherung und Angst entstehen. Meist ist der Wunsch nach Information groß. Das Team der Psychosozialen Krebsberatungsstelle bietet professionelle Information, Beratung und Unterstützung für die Patienten, Angehörigen und alle Menschen, die sich mit einer Krebserkrankung auseinandersetzen.

Die Beratung erfolgt unter Wahrung der Schweigepflicht und ist kostenlos. Sie kann persönlich, schriftlich oder telefonisch erfolgen. Bei Bedarf sind auch Hausbesuche nach Absprache möglich. Psychosoziale Krebsberatungsstelle Freiburg, Hauptstraße 5a, 79104 Freiburg, Telefon 0761 / 2707750, Fax 0761 / 2727753, E-Mail: krebsberatungsstelle@uniklinik-freiburg.de, www.krebsberatungsstelle-freiburg.de.

### » Tennisclub Köndringen (TCK)

## Erfolgreiche Ferienaktion beim TC Köndringen

Wie in den Jahren zuvor fand am Mittwoch, 9. August, beim TC Köndringen wieder eine Ferienspaßaktion statt. Unter professioneller Anleitung von Trainer Robert Staudenmeier und zahlreichen engagierten Clubmitgliedern wurde den Kindern der Tennissport spielerisch näher gebracht. Die insgesamt 18 Teilnehmer waren alle hoch motiviert und hatten sichtbar Spaß an der Aktion. Ein kleiner Imbiss zum Abschluss rundete den gelungenen Nachmittag noch ab. Besonderen Dank geht an die begeisterten Teilnehmer sowie die vielen helfenden Hände die zum Gelingen der Ferienaktion beigetragen haben.



Die Teilnehmer waren begeistert.



**LBS**  
Ihr Baufinanzierer!  
Bezirksleiter Roman Pfeil  
Tel. 07641 - 962660-11  
Roman.Pfeil@LBS-SW.de

### » Leben mit viel Arbeit und viel Gesang

## Jochem und Renate Schmidt feiern Goldene Hochzeit

Die Arbeit ist beiden Jubilaren schon in die Wiege gelegt: Sie wurden in zwei Bauernhöfen mit zahlreichen Geschwistern geboren, Jochem in Teningen in der Reetzengasse und Renate auf dem Wöblinsberghof. Damals waren die Bauernhöfe noch nicht mechanisiert, die Kühe wurden von Hand gemolken, und auch, um das Unkraut zu jäten, gab es nur die Finger. Kinderarbeit war nicht verboten und schon sehr jung musste Renate mit zwei Pferden pflügen und Fuhrwerk fahren. Sie wurde auf dem Hof gebraucht genauso wie ihre vier Geschwister und so konnte sie nach der Schule auch nicht ihren Wunschberuf Krankenschwester erlernen, doch diese notwendigen Fähigkeiten wurden später noch gebraucht, zog sie doch im Heidenhof fünf Kinder groß und half auch oft den Tieren. Auf den Heidenhof kam die Jubilarin schon bald nach ihrer Hochzeit vor 50 Jahren. Kennengelernt hatte sie ihren Mann beim Tanzen – standardmäßig. Er war bei einer Trachtentanzgruppe aus Teningen und sie bei einer Trachtentanzgruppe aus Mündingen. Und dann war da ein großes Fest mit einem Musikverein aus der Schweiz wo sie sich kennen lernten. Und weil beide Musik und Tanz lieben, konnten sie beide kürzlich die goldene Hochzeit feiern, zu der Bürgermeister Heinz-Rudolf Hagenacker außer den Glückwünschen der Gemeinde auch die des Ministerpräsidenten Baden-Württembergs übergab.

Dabei erinnerte Jochem daran, dass er 1973 den Heidenhof übernahm, nachdem er die landwirtschaftliche Meisterprüfung abgelegt hatte. 2005 hat er seinem Sohn dieses Anwesen übergeben, als er ein Abrissunternehmen begründete, das er aus den kleinsten Anfängen aufbaute und noch heute betreibt, wobei er zwei fast tödliche Unfälle überlebte. Trotz der intensiven Arbeit und 14 Enkel haben die Jubilare noch Zeit, ihrer Liebe zum Gesang zu frönen: Er hat schon lange die silberne Ehrennadel des Gesangsvereins und er singt im Kirchenchor, dem seine Frau seit 46 Jahren angehört, die auch zwölf Jahre im Kirchengemeinderat wirkte. Und sie hatte noch die Kraft, 33 Jahre lang als zweite Vorsitzende den Landfrauen zu helfen.



Jochem und Renate Schmidt erhielten aus der Hand von Bürgermeister Hagenacker auch eine Gratulationsurkunde des Ministerpräsidenten.

Amtsblatt auch jeden Mittwoch unter  
[www.teningen.de](http://www.teningen.de)



» Im Zentrum steht die tolle Knolle

## Blanco's Kartoffelhof ist in Teningen eingezogen

In der Ludwig-Jahn-Straße 8, im Areal des Friedrich-Meyer-Stadions, hat Blanco's Kartoffelhof eine neue Heimat gefunden, nicht weit von seinen Stammkunden, die sich dieser Gastronom in Emmendingen in 20 Jahren ans Herz gekocht hat. Und mit seinen Kartoffeln will er jetzt auch Teningen erobern.

Welche Bedeutung diese „tolle Knolle“ hat, erahnt man, wenn man erfährt, dass alleine 14 Rösti-Gerichte auf der Speisekarte stehen, von den Rösti mit Kräuterquark bis zu welchen mit Rumpsteak und Pfeffersöße. Kartoffelpuffer und Kartoffelgratin in verschiedenen Variationen fehlen auch nicht bei diesem kulinarischen Loblied, das im Kartoffelhof auf dieses Nahrungsmittel gesungen wird. Auch Bratkartoffeln lassen sich wundervoll verfeinern. Fast übersieht man bei den unzähligen Kartoffelvariationen, dass auch aus der traditionellen Fleischküche die Gäste verwöhnt werden sollen.

Ist die große Speisekarte am Abend auf den Tischen, so wird an Wochentagen noch „Blanco's flotter Mittagstisch“ angeboten mit je einem üblichen und einem vegetarischen Gericht. Damit haben auch die vielen Arbeitnehmer eine Mittagessenalternative gefunden, die im Einzugsgebiet des Kartoffelhofes schon lange auf ein weiteres Lokal warteten. Diese Angebots-erweiterung lobte auch Bürgermeister Heinz-Rudolf Hagenacker, der vor einigen Tagen dem Gastwirt für seinen Entschluss dankte, nach Teningen zu kommen. Er stellte auch die totale Renovierung der Gasträume fest, wo jetzt alles erneuert wurde. Das sei sehr guter Zusammenarbeit mit den Verantwortlichen des FC Teningen zu danken, betont Blanco. In dem Restaurant, in dem auch das Mobiliar und die Bartheke erneuert wurden, haben jetzt 78 Gäste Platz. Das Nebenzimmer mit 28 Sitzen ist abtrennbar.

Bei geeignetem Wetter lädt auch eine große Terrasse mit Ausblick auf die grüne Teningen Allmend zum gemütlichen Verweilen ein. Info: Ruhetag ist Mittwoch; Telefon 07641 / 959504.



Bürgermeister Heinz-Rudolf Hagenacker begrüßt die Betreiber des Kartoffelhofes Blanco und seine Frau Edith in Teningen.

## Auslagestellen

Die Teningen Nachrichten erhalten Sie zusätzlich in folgenden Geschäften:

- Teningen:** Metzgerei Feißt, Am Kronenplatz  
Dorfbäckerei Ritter, Brunnenstraße 2
- Köndringen:** Bäckerei Ritter, Bahnhofstraße 2
- Heimbach:** Schloßcafé, Ostman-Ulm-Straße
- Nimburg:** Metzgerei Groß, Stockbrunnenstraße 1

» Liebe und Durst können schön und schlimm sein

## Vetterliswirtschaftsinformationsreise durch fünf Jahrhunderte

Nicht immer verstand man alles gleich, wenn die fünf Musiker dieser Gruppe aus Ettenheim musikalisch variantenreich – sie spielten auf mehr als einem Dutzend Instrumenten – die zahlreichen Zuhörer und Zuschauer mit auf die Reise durch fünf Jahrhunderte und über fünf Kontinente entführten. Doch eine informierende Ansage und eine stimmungübertragende Spielkunst ließen selbst ein altes Minnelied in Südfranzösisch zu Herzen gehen mittels der gesanglichen Ausdruckskraft von Andrea Frey-Melder und der Drehleier von Franz Schwörer. Ein antikes Instrument, das die Burgruine Landeck, die als Konzertbühne diente, zu einem wichtigen Teil der Atmosphäre machte, die auch von dem herrlichen Sommerwetter profitierte. War das erste Lied dieser Musikschauspieler der Liebe gewidmet, so wies der zweite Vortrag auf die Vorteile des Rebensaftes hin. Und diese zwei Schwerpunkte wurden in den verschiedensten Formen durchdekliniert. Da kam Walter von der Vogelweide mit seinem Minnesang genauso zu Wort wie Noah, dem Gott den Weinstock gab. Doch die Liebe kann auch traurig enden und auch der Alkohol hat seine Tücken, wie man von einem polnischen Biertrinker lernte. Wenn der Zuhörer denkt, er habe das Vetterliswirtschaft-Programm inhaltlich verstanden, dann kommt ein alemannisches Gedicht aus der Neuzeit, das im Original aber von Joachim Ringelnatz in Hochdeutsch gedichtet war.

Aber auch in Rust gibt es gute Gedichte, sei es nun ein ganz kurzer Kindervers oder ein Lied über eine schwungvolle Familie mit einer Mutter und vier Kindern, die ständig zuerst Probleme schaffen und dann diese lösen. Und das in vielen Strophen. Ganz anders dann die Heikos, die in ihrer Kürze zu langem Denken anregen. Dass es auch ohne Worte geht, bewiesen die Künstler überzeugend, wie zum Beispiel dann, wenn die begeisterten Besucher musikalisch nach Mazedonien entführt werden und feststellen, dass auch Sirtaki-Rhythmen sich vor den Efeu verkleideten Mauern der Burg Landeck sehr original griechisch anhören, vor allen Dingen im Dialog zwischen den Klarinetten von Sibylle Hassler und Andrea Frey-Melder und dem Kontrabass von Klaus-Peter Maier, wobei die Gitarre von Adelbert Hassler zusätzlichen Drive liefert.

Das Publikum erklatschte sich eine Zugabe, die für die Vetterliswirtschaft Gelegenheit schuf, mit einer Sarabande aus der Renaissance durch kaum merkliches, ständiges Variieren in moderne Popmelodien zu führen, so als wollten sie das Versprechen dieses Serenatenkonzertes, zu dem der Kulturverein Teningen eingeladen hatte, wiederholen, das da lautete: Musik aus fünf Jahrhunderten.



Die Vetterliswirtschaft hatten in der von Efeu begrenzten, jahrhundertealten Burgruine Landeck den idealen Rahmen für ihre „neutraditionelle“ Musik gefunden.

» Schwarzwaldverein Teningen

## Waldkunstwerke aus Naturmaterial



**Amelie Mühlhaus aus Nimburg:** „Ist mein Waldgeist nicht toll geworden?“

Seit den 70ern leistet der Teningen Schwarzwaldverein seinen Beitrag zum Ferienprogramm der Gemeinde. Verantwortlich dafür sind Kurt Armbruster und seine Ehefrau Hildegard. Bei der Grillstelle beim Parkplatz des Trimm-dich-Pfades organisierte das Paar diesmal einen Naturerlebnistag. Unter dem Motto „Ich nimm mir Zeit für Dich“ hatten sich rund 50 kleine und große Kinder mit ihren Eltern, Omas und Opas angemeldet. Wegen des unsicheren Wetters kamen letztlich 33. Nach einem Begrüßungskreis gingen die Teilnehmer zunächst in den Allmendwald und sammelten Naturmaterial. Aus Holz, Blättern, Steinen, Moos, Früchten und Blumen bastelten sie anschließend kleine Kunstwerke. Im Schatten der Lichtung ließ es sich konzentriert arbeiten. Kinder und Erwachsene bildeten produktive Teams und der Kreativität waren keine Grenzen gesetzt. Heraus kamen kleine Baumhäuser, Eulen aus Kiefernzapfen, Waldgeister, Tipis, Vogelkäfige, Multifunktionsautos oder auch Segelböschchen. Letztere ließen die Kids im unweit liegenden Bächle schwimmen. Zur Inspiration hatten die Armbrusters bereits im Vorfeld fantasievolle Modelle gefertigt und aufgestellt. Nach getaner Arbeit entfachten sie mit den Kids an der Grillstelle das Lagerfeuer. Gemeinsam wurden dort Würstchen und Steaks gegrillt. „Uns geht es in erster Linie darum, die Kinder spielerisch an die Natur heranzuführen“, erklärte Kurt Armbruster. Der Wald sei ein Ort der Ruhe. Den Kindern wie Erwachsenen tue dies in Zeiten wie diesen gut. Der Teningen Ortsverein gehört mit seinen Aktivitäten im Bereich der Familienarbeit zu den aktivsten in der Region. Für die Kinder gab es zum Abschluss eine Tombola, bei der schöne Preise zu gewinnen waren. Jörg Richter bedankte sich im Namen aller Teilnehmer beim Ehepaar Armbruster für den gelungenen Familienerlebnistag. Hinweis: „In der Weihnachtszeit werden wir etwas Besonderes machen“, kündigte Kurt Armbruster zudem an. Vorgesehen ist eine Lichterreise durch den Teningen Allmendwald. Rund 200 Teelichter sollen den Weg durch die Dunkelheit weisen. Anschließend wolle man am Lagerfeuer gemütlich feiern.

Herzlich eingeladen sind Groß und Klein, besonders aber Familien mit ihren Kindern. Der Weg ist kinderwagentauglich. Näheres über die Bekanntgabe in der Presse.



**Simon und sein Vater Martin Reinbold aus Emmendingen** freuen sich über ihr neues Multifunktionsauto.

## » Ordnungsamt Teningen informiert Merkblatt für Hundebesitzer zum Leinenzwang und zur Beseitigungspflicht für Hundekot

zum Schutz vor den Gefahren durch frei laufende Hunde und zur Sauberhaltung unserer Grünflächen hat die Gemeinde durch eine Polizeiverordnung in verschiedenen Gebieten einen Leinenzwang für Hunde angeordnet und generell festgelegt, dass die Hundebesitzer und -führer verpflichtet sind, den Hundekot zu beseitigen. In diesem Merkblatt möchten wir Sie über die bestehenden Regelungen informieren und Sie bitten, die polizeilichen Ge- bzw. Verbote zu beachten. Die Polizeiliche Umweltschutzverordnung vom 29.11.2006 (§§ 11 und 12) legt dazu Folgendes fest:

### **Leinenzwang:**

Im Innenbereich/Ortsetter (§§ 30 bis 34 Baugesetzbuch) sind auf öffentlichen Straßen und Gehwegen Hunde an der Leine zu führen. Ansonsten dürfen Hunde ohne Begleitung einer Person, die durch Zuruf auf das Tier einwirken kann, nicht frei umherlaufen.

Der Leinenzwang wird zusätzlich für folgende Bereiche angeordnet:

1. auf der linken (südwestlichen) Elzdammsseite (Geh- und Radweg auf der Dammkrone einschließlich eines 5 Meter breiten Streifens unterhalb der Dammkrone) ab Gemarkungsgrenze Emmendingen über die La-Ravoire-Brücke/L 114 bis zur Köndringer Elzbrücke/Elzstraße;
2. auf dem Schwammweg bis Einmündung Verbindungsweg „Maiwäldle“, auf dem Verbindungsweg und dem Maiwäldleweg.

### **Beseitigungspflicht für Hundekot:**

Der Halter oder Führer eines Hundes hat dafür zu sorgen, dass dieser seine Notdurft nicht auf Gehwegen, in Grün- und Erholungsanlagen oder in fremden Vorgärten verrichtet. Dennoch dort abgelegter Hundekot ist unverzüglich zu beseitigen. Dies gilt auch für den Seitenstreifen des Fuß- und Radweges auf der Elzdammkrone, insbesondere im Bereich von der überdachten Holzbrücke (Rheinstraße) bis zur La-Ravoire-Brücke.

### **Betretungsverbot der freien Landschaft während der Vegetationsperiode**

Ein Recht auf Erholung in der freien Landschaft steht jedermann zu. Allerdings besteht während der Vegetationsperiode, d.h. ab April ein Betretungsverbot von landwirtschaftlichen Flächen gemäß § 51 des Naturschutzgesetzes. So dürfen landwirtschaftlich genutzte Flächen in der Zeit zwischen Saat und Ernte, bei Grünland in der Zeit des Aufwuchses und der Mahd beziehungsweise Beweidung nicht betreten werden. Dies gilt natürlich nicht nur für den Menschen, sondern auch für mitgeführte und zu beaufsichtigende Hunde.

### **Ordnungswidrigkeiten:**

Verstöße gegen die genannten Vorschriften können mit einer Geldbuße bis zu 1.000,00 €, bei Verstößen gegen das Naturschutzgesetz mit einer Geldbuße bis zu 15 000,00 € geahndet werden.



# Gottesdienste Kirchen Nachrichten

## Evangelische Gottesdienste

### Evangelische Kirchengemeinde Teningen, Martin-Luther-Straße 8a

**Ev. Pfarramt:** Telefon 9334580. Öffnungszeiten: Mo., Mi. und Fr. von 9 bis 12 Uhr. E-Mail: Pfarramt@Kirche-Teningen.de

#### Gottesdienste und Veranstaltungen:

So., 27.8., 9.30 Uhr: Gottesdienst mit Abendmahl (Pfarrerin Schäfer) anschl. Kirchkaffee

### Landeskirchliche Gemeinschaft des Evang. Vereins für Innere Mission A.B.

So., 27.8., 11 Uhr: Gottesdienst in Emmendingen; Di., 29.8., 18 Uhr, Bibelstunde bei Krayer;

### Evang. Kirchengemeinde Köndringen

Evang. Pfarramt Köndringen, Bahnhofstraße 6, Telefon 8535

E-Mail: info@eki-koendringen.de

Öffnungszeiten Pfarramt: Dienstag von 15 bis 17 und Donnerstag von 9 bis 12 Uhr

Sprechzeiten mit Pfarrer Ströble nach Vereinbarung unter Telefon 8535.

#### Gottesdienste und Veranstaltungen:

Fr., 25.8., 9.30 Uhr: Spielgruppe im Gemeindehaus, Info: Nicole Krenkel, Telefon 9629826. So., 27.8., 9.30 Uhr: Gottesdienst mit Prädikant Gerhard Adler.

### Kirchengemeinde Nimburg

Sprechzeiten im Pfarramt Nimburg, Breisacher Straße 24: Telefon 07663/2260, Fax: 07663/940712, E-Mail: kirchenimburg@t-online.de. Mittwoch von 11 bis 12 Uhr und 17 bis 18 Uhr, Freitag von 10 bis 12 Uhr.

**Das Gemeindehaus ist im August geschlossen.**

#### Gottesdienste und Veranstaltungen:

Sa., 26.8., 10.30 Uhr: Bergkirche Nimburg, Diamantene Hochzeit von Gerold und Liesel Haug aus Bötzingen, 14 Uhr Bergkirche Nimburg, Trauung von Katarina Meier und Mike Konarzewski aus Teningen. So., 27.8., 10 Uhr: Gottesdienst mit Taufe in der Bergkirche (Prädikant Dieter Sprich). Während der Sommerferien findet kein Kindergottesdienst statt.

## Katholische Gottesdienste

### Pfarrbüro St. Gallus, Zehnthof 1, Heimbach

Telefon 07641 / 46889-60, Fax 07641 / 46889-69

E-Mail: st.gallus@kath-emmendingen.de

Internet: www.kath-emmendingen.de

#### Öffnungszeiten des Pfarrbüros in Heimbach, Zehnthof 1:

Dienstag und Donnerstag, 9 bis 12.30 Uhr

#### Gottesdienste und Veranstaltungen:

Do., 24.8., St. Marien, 18 Uhr: Rosenkranzandacht; 18.30 Uhr: Hl. Messe (Vikar Striet). Fr., 25.8., St. Gallus, 18 Uhr: Rosenkranzandacht; 18.30 Uhr: Hl. Messe (Vikar Striet). Sa., 26.8., Nimburg, 14 Uhr: Trauung von Katarina Meier und Mike Konarzewski. So., 27.8., St. Gallus, 10.30 Uhr: Hl. Messe für August und Theresa Weis und Angehörige (Vikar Striet); 11.30 Uhr: Taufe von Mira Meierhans. Di., 29.8., St. Gallus, 16.30 Uhr: Öffentliche Katholische Bücherei im GH. Do., 31.8., St. Marien, 18 Uhr: Rosenkranzandacht; 18.30 Uhr: Hl. Messe (Pfarrer Rochlitz).

**Bitte auf den geänderten Gottesdienstplan wegen der Sommerferien achten. Bitte die Homepage beachten: [www.kath-Emmendingen.de](http://www.kath-Emmendingen.de).**

## Liebenzeller Gemeinschaft Köndringen

#### Termine vom 27.8.- 1.9.2017:

So., 27.8., 11 Uhr: Gottesdienst. Di., 29.8., 19.30 Uhr: Bibelgespräch. Fr., 1.9., 19.30 Uhr: EC-Jugendbund.

Alle Veranstaltungen finden im Haus der Liebenzeller Gemeinschaft, Am Kindergarten 8, statt. Die Liebenzeller Gemeinschaft lädt ganz herzlich zu ihren Veranstaltungen ein. Internet: [www.emmendingen.lgv.org](http://www.emmendingen.lgv.org).

## Neuapostolische Kirche Köndringen

Über die Einladung zum Wochengottesdienst am Mittwoch, 23.8., in die Kirche nach Freiamt, Am Herrwald 1, ist die Gemeinde Köndringen sehr erfreut. Der Gottesdienstbeginn ist um 20 Uhr.

Der Gottesdienst am Sonntag, 27.8. ist in der Kirche Emmendingen, Roethestraße, um 9.30 Uhr.

Die Neuapostolische Kirche lädt dazu recht herzlich ein. Informationen unter [www.nak-freiburg.de](http://www.nak-freiburg.de).

## Zeugen Jehovas

im Königreichssaal in der Ramiestraße 74, 79312 Emmendingen. Internet: [www.jw.org](http://www.jw.org).

**Zusammenkünfte unter der Woche:** Donnerstag, 19 Uhr.

**Zusammenkünfte am Wochenende:** Sonntag, 10 Uhr, Öffentlicher Vortrag, anschließend Wachturmstudium.

Tierschutzverein Stadt und Landkreis Emmendingen e.V.  
sucht dringend  
**PATEN**  
für Futter-, Tierarzt-,  
Personalkosten



Tierschutzverein Stadt und Landkreis Emmendingen e.V.  
Am Elzdamm 35, 79312 Emmendingen  
Telefon 07641 / 2981, Fax 07641 / 57 47 07  
info@tierheim-emmendingen.de  
www.tierheim-emmendingen.de



## Wichtige Notrufnummern

110 Notruf Polizei

112 Notruf Feuerwehr, Notarzt, Rettungsdienst

19222 Rufnummer Krankentransport

116 117

Rufnummer Kassenärztlicher Bereitschaftsdienst  
(außerhalb der regulären Sprechzeiten der Arztpraxen)

01803-222555-70

Rufnummer Zahnärztlicher Notfalldienst  
(an Wochenenden und Feiertagen)